









## LA NACION

Santiago, Diciembre 5 de 1936

## EL DISCURSO DEL CANCELLER CRUCHAGA

Le ha correspondido al Cancellier Cruchaga el honor de contestar, en nombre de toda América, el discurso del Presidente Justo.

Las expresiones del Mandatario argentino y la respuesta del delegado chileno, permiten robustecer la esperanza de que la Conferencia de Buenos Aires orientará sus actividades por el camino de la realidad, procurando dar una finalidad práctica a los anhelos que ha expresado todo el continente americano, por intermedio de sus altos personajes.

Tuvo razón el Cancellier Cruchaga al decir que solamente falta dar una expresión adecuada al sentimiento americano de ver establecido un estado de paz verdadera entre todos los países del nuevo mundo. Y decimos paz verdadera, porque, como dijo el Cancellier Cruchaga, "la paz no es sólo un reposo bajo las armas", sino un estado general de sentimientos y de hechos, que significa leal cooperación, solidaridad y confianza de naciones y pueblos, todo cimentado en la conciencia de que América tiene un solo destino común dentro de la libertad y la democracia.

Chile asiste a la Conferencia de Buenos Aires con pleno sentido de su responsabilidad como factor de ese acercamiento efectivo que se busca. Y está dispuesto, por intermedio de sus delegados, a demostrar palpablemente que su colaboración no se quedará solamente en el terreno de las frases amables. El pueblo chileno, que ha distribuido de una larga era de paz internacional, comprende y aprecia las inmensas ventajas de esta situación perdura por tiempo indefinido. Son demasiado apremiantes los problemas del momento para que la energía de los ciudadanos sea dedicada a otra cosa que a alimentar una vida mejor para sus hijos y descendientes.

La cooperación de Chile a toda obra de solidaridad continental, ha sido efectiva a lo largo de su vida independiente. Nunca ha escatimado su concurso a toda obra de acercamiento americano, y en mas de una ocasión ha tomado la iniciativa para producir un ambiente de paz que necesita América. La intervención chilena en las negociaciones que pusieron fin a la guerra del Chaco, fué reconocida y aplaudida universalmente, y en esa oportunidad Chile no se preocupó para nada de situaciones de protocolo, sino que fué directamente a la cooperación más práctica y eficaz.

El momento americano es único en la historia del continente. Estados Unidos, por intermedio del Presidente Roosevelt, ha dado un paso decisivo de acercamiento hacia la América latina, y si prosperan esos propósitos en el futuro, ya no se hará ninguna distinción entre Norte, Centro y Sud América, pues todas las Repúblicas presentarán un solo compacto frente en busca del anhelo ideal de la paz.

Le ha correspondido a la Argentina el honor de servir de sede a la reunión que ahora se celebra. No hay duda que le merece, y el pueblo chileno se halla satisfecho de poder demostrar el afecto a la confianza que siente hacia el país hermano. Cualquiera divergencia de apreciación sobre problemas internacionales, debe y puede quedar subordinada al gran ideal de la solidaridad americana. La forma en que Chile ha liquidado sus últimas desavenencias internacionales, son una demostración rotunda de su espíritu. Nadie puede ver en la nación chilena sino una virtud y leal amistad, que no carece de un sentimentalismo enfermizo, sino del aprecio sobre un pueblo enérgico.

Los votos que por la prosperidad de la Argentina y del Excmo. Presidente Justo, hizo el Cancellier Cruchaga, son ampliamente compartidos por el pueblo chileno. Y las naciones que han enviado sus delegados a la Conferencia, con todas hemos cultivado excelentes relaciones. Nuestro horizonte internacional está limpio de toda divergencia, y solamente espera estas pláticas de comprensión y entendimiento para iniciar una etapa más franca acercamiento, tal, como en el plano espiritual, sino en el terreno de los intereses materiales.

Las sesiones de trabajo de la Conferencia darán los frutos que la América espera. Un nuevo espíritu alienta en Buenos Aires, y del trabajo de las delegaciones nacen

acuerdos que serán acatados por todos los países del continente. Nadie cree que esta Conferencia pueda terminar en las frases protocolares y en los compromisos diplomáticos que a nada obligan. Toda América aguarda y no deberá ser defraudada.

## UNA MUJER FRENTE AL IMPERIO BRITANICO

La aventura del rey garrido, que desprecia el trono para unirse con la humilde hija del pastor, se escapa ahora de los dominios de la leyenda para ir a incorporarse en las realidades de un pueblo que vive bajo la consigna apremiante de "time is money".

Eduardo VIII rompe de golpe todos los convencionalismos de la Corona; se alza contra las intocables tradiciones de la monarquía inglesa, y como el rey galante de un país de hadas, se muestra dispuesto a trocar la majestad y la grandeza del trono imperial por los ojos trullantes de una mujer.

¿Uno leen a ver que los cables están urdiendo la más increíble de las farsas de este tiempo?

Mientras era príncipe, Eduardo de Gales pareció vivir indiferente a las inquietudes del amor. Las mujeres de todo el mundo llegaron a pensar que ese bello muchacho de sus sueños, viajero de empujón y enamorado de los paisajes y de los deportes, había perdido el corazón en una de sus caídas del caballo.

Hasta que Mrs. Wallis Simpson se entredió en sus maletas de viaje y le puso en el pecho una pasión de esas que llevan a los hombres a las más extrañas y bellas locuras.

¡Nada que las lágrimas ruedan incesantes por las mejillas de la Reina María; inútil que el severo Mr. Baldwin haga saber la razón de Estado y los supremos intereses del imperio más poderoso del orbe. Todas las agitaciones, todo el aparato administrativo de los viejos y sesudos Lores y cortesanos, se estrellan ante la sonrisa de esa "plebeya dos veces divorciada", que se ha unido al carro de oro de Eduardo VIII para recordarle que, más que rey, es hombre y es joven.

Cualquiera creiera que los círculos populares e izquierdistas de Inglaterra están encantados con este gesto democrático de su rey. Pero no es así. El jefe de la oposición también se niega a acompañar al Monarca en esta rebelión contra el sagrado respeto a los símbolos tradicionales de la realeza británica, y el pueblo tampoco quiere que se profane el área santa del Trono.

El Imperio Británico ha resistido los embates del tiempo y de las contingencias más diversas y tremendas nacidas de la post guerra. Ni nacismo, ni comunismo, ni las fuerzas cohesionadas de todos sus adversarios han podido alterar su reciedumbre.

Sin embargo, ahora el Gran Imperio se estremece como un coloso herido, y el peligro de que pueda derribarse está encarnado en la figura frágil de una ex-dactilógrafa de Wall Street.

D. A. G.

## Actualidades

## EL CONSUL DE CHILE EN ESTADOS UNIDOS

REGRESA al país, después de cuatro años de ausencia, el consul de Chile en Estados Unidos, señor Alfonso Grez Valdovinos.

El señor Grez Valdovinos desempeñó, durante ese tiempo, con singular brillo, nuestra representación consular en la gran República del Norte, y los informes prolijos y voluminosos que atestiguan su labor, demuestran que los problemas culturales, financieros, económicos y aún deportivos, constituyeron la preocupación más destacada del diligente funcionario. Las oficinas consulares de Estados Unidos, fundadas con regularidad digna de aplausos, y todo ello se ha debido a la activa labor del señor Grez, que ha comprendido que la tarea de un consul es, por sobre todo, una labor de organización, cuyo mecanismo debe responder en cualquier momento, no sólo a la oficina central, que es el Consulado General, sino a las referencias y consultas que el propio Gobierno efectúa periódicamente.

Los viajeros que han regresado de Estados Unidos y que han pasado por las oficinas del Consulado, están contestes en afirmar que son utilísimos los servicios que el funcionario que ahora regresa ha prestado en todo momento, a cuantos acudieron a ellas. Aparte de esta circunstancia, debe mencionarse la actividad desarrollada por el señor Grez en distintas materias relacionadas con Chile y Estados Unidos. El éxito de la exposición de productos chilenos, efectuada en los edificios de la Compañía de Telefonos de Nueva York, se debió al consul señor Grez, y su colaboración práctica e inteligente en el comercio de

## LA CONFERENCIA INTER-AMERICANA DE CONSOLIDACION DE LA PAZ

(CORRESPONDENCIA POR CORREO AEREO)

El cable, el telégrafo y los radios han impuesto al público de Chile de la solemnidad que tuvo la sesión de inauguración de esta Conferencia de Paz, sobre la que se fundan acaso excesivas esperanzas de sus resultados para el bienestar común de los pueblos del continente americano. No decimos excesivas esperanzas, porque la historia enseña que muchas otras Conferencias y Congresos internacionales, tanto de Europa como de América, nacieron también en iguales circunstancias, y sus frutos no correspondieron a las ilusiones que habían hecho concebir anticipadamente. En el ambiente predominó hoy un sentimiento de optimismo y al mismo tiempo de realismo, en el sentido de trabajar leal y honradamente por la organización definitiva de un estado de paz y de concordia en América, dejando de mano los proyectos ilusorios que no conducen a fines realmente prácticos y positivos. En la no verbal: hechos y no palabras, parece ser la consigna de los hombres que van a concurrir a esta Conferencia, aleccionados por la experiencia recogida de las anteriores.

La naturaleza física no estuvo, diremos así, a la altura de la situación, porque el martes 1.º del mes en curso fué un día detestable y aún extraordinario de este fin de primavera de Buenos Aires. Los días anteriores habían sido un poco calurosos, pero el día 1.º amaneció de mal humor, dispuesto a impedir si hubiera podido, la reunión de la Conferencia. A medio día empezó a llover más fuerte y a las 6 de la tarde hora señalada para la ceremonia, se descargó sobre la ciudad, con pocas intermitencias, una tempestad de truenos y relámpagos que duró hasta la media noche. Y al contrario de lo que pudiera creerse, los agoreros dicen que esto es muy buen signo del destino, porque después de las tempestades vienen los buenos tiempos.

La enorme sala de la Cámara de Diputados se llenó de gente: abajo en los sillones de los representantes del pueblo argentino, estaban los Delegados de los países americanos, a ambos lados de la mesa presidencial, el cuerpo diplomático y otros invitados, y en las galerías, tribunas y palcos del frente se amontonaba un público numerosísimo de señoras y de caballeros. Los fotógrafos de la prensa se debían por todas partes, como un enjambre de abejas sueltas, llegando en algunos momentos a ser verdaderamente incomodados.

Los Presidentes llegaron exactamente a la hora convenida, y su presencia fué acogida con una ovación prolongada de aplausos, tan entusiasta como sincera. El Presidente Justo se mostraba risueño y complacido; vestía uniforme de general, y su aspecto era de un hombre amable y benévolo. El Presidente Roosevelt vestía de chaquet, elegante, alto, de fisonomía viva, sonriente y extremadamente simpático. Es el tipo del hombre que atrae los votos de la democracia. Cuando se hizo silencio, avanzó hasta la orilla del pupitre el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor don Carlos Saavedra Lamas, y con voz entera y firme dijo: "Con la presencia del Presidente de Estados Unidos de América, don Franklin D. Roosevelt; del Presidente de la República Argentina, general don Agustín P. Justo, y de la unanimidad de las delegaciones, declaro abierta la sesión inaugural de la Conferencia Interamericana de Consolidación de la Paz. Tiene la palabra el señor Presidente de la nación argentina."

El Presidente Justo, con cierta emoción de la voz en las primeras palabras, leyó un excelente discurso de mucho fondo y de buen lenguaje. Podrían citarse muchos párrafos importantes para valorar bien esta plaza diplomática, si hubiera espacio

disponible; pero basta para el caso, reproducir los siguientes: "Todo en América favorece la realización de este ideal (la paz internacional). El continente es la tierra de la libertad, como lo establecen las Constituciones de todos los pueblos de la hermandad americana; y la libertad instituye uno de los fundamentos más sólidos de la paz. ¿Que en esta América, tierra de promisión, se mantenga siempre ese ambiente de libertad? Baste la fuerza democrática, la dignidad al hombre, y bajo el aspecto de libertad de pensamiento y de conciencia, al permitirle practicar su fe y creer y sentir a su arbitrio, le acerca a Dios, e infundiéndole optimismo, bondad y confianza, le inmuniza contra el odio cruel y el rencor estéril."

"Por eso, las decisiones que se adopten en esta Conferencia contribuirán, seguramente, al mejoramiento de las condiciones angustiosas en que se debate el mundo..."

"No parece necesario insistir que en la realización de estos nobles propósitos en modo alguno se ha pensado en crear agrupaciones continentales antagonistas. Sólo se anhela encontrar fórmulas más perfectas para la solución pacífica de los conflictos que contribuyan, que puedan merecer la adhesión de todos los países..."

Grandes aplausos coronaron sus palabras, que no interrumpió el grito insensato de un individuo que desde una tribuna gritó abajo el imperialismo!; sin motivo ni necesidad para ello. En la U. R. S. habría desaparecido para siempre.

El Presidente señor Roosevelt, después de ponerse por las causas que se abren y que dan más bondadosa atracción a su persona, pronunció en inglés un discurso conceptual y elocuente, cuyos puntos principales apuntaban con énfasis y aun golpeando ligeramente el pupitre. Es, sin

duda, un gran orador y un gran tribuno, habituado al ejercicio de la palabra y a la transmisión clara y elocuente de sus pensamientos y de sus proyectos. Tiene un tono agradable de voz y una prolijidad exacta y precisa. Su primera frase resonó en la sala como un toque de clarín: "Members of the american family of Nations".

Miembros de la familia americana de Naciones, con lo cual significó la unión y confraternidad de todos los pueblos del Nuevo Continente. Todo su discurso está fundado sobre este pensamiento inicial, que es un alegato a favor de las democracias constituidas sobre las bases de la libertad.

Es sensible no disponer de tiempo suficiente para examinar y comentar esa pieza diplomática que causó profunda impresión en las delegaciones americanas, y que ha llamado la atención en todas partes del extranjero.

Muchos años atrás, cuando era difícil la inversión de capitales en negocios aleatorios, fundó dos compañías de seguros de las cuales fué director y desde hace doce años, presidente.

La cesación de pagos en el antiguo Banco Español de Chile, que motivó a la sazón una justificada alarma en el comercio, y señaladamente en la colonia española, determinó la designación del señor Hoyos de la Vega para el cargo de tesorerero de la institución. Su desempeño inteligente y discreto le valió un homenaje caluroso del Consejo.

Ingresó al Cuerpo de Bomberos a poco de su arribo al país. En la Bomba Española ejerció todos los cargos, aparte de numerosas comisiones confiadas a su celo y experiencia. Durante catorce años fué miembro del directorio general y, en tal carácter, desempeñó con éxito en Europa una comisión ad-honorem sobre adquisición de material.

Con motivo de los graves disturbios ocurridos en octubre de 1905, el señor Hoyos de la Vega, al mando de su Compañía, hizo guardia en defensa de la Moneda. También a la cabeza de su compañía, con motivo del terremoto de Valparaíso en 1906, cooperó eficazmente al salvataje de vidas, a la extinción de incendios y a la custodia de la ciudad.

Se debe a la munificencia del señor Hoyos de la Vega, que donó un valioso terreno

en La Cisterna, la situación prospera que alcanza la Caja de Socorros, institución de beneficencia ligada al Cuerpo de Bomberos.

El instituto social más importante de la colonia hispana, el Círculo Español, le cuenta entre sus más elevados miembros. Ha sido en el director, secretario, tesorero, vicepresidente y presidente. Benefactor en diversos aspectos y amigo leal e invariable, don José Hoyos de la Vega es querido y estimado en todos los círculos que honra con su presencia.

El Excelentísimo señor Alessandri, movido por hondo espíritu de justicia y de reconocimiento al valer individual, ha conferido al señor Hoyos de la Vega la condecoración "Al Mérito" en el grado de Comendador. Así, en el pecho de este distinguido ciudadano español y chileno de corazón, lucirá la insignia instituida por O'Higgins para señalar a los extranjeros ilustres que han hecho bien a este país.

Nunca una distinción fuera otorgada, como ésta, con mayor justicia; y nunca una prosopopeya ha de parecer menos en pugna con la verdad física que al verse estremecer de orgullo en el pecho de este hidalgo español esa cruz de O'Higgins. Del brigadier O'Higgins que, convertido en centauro y vaciado en el bronce de la inmortalidad, salta en Rancagua sobre un soldado español.

Nada importa que bajo el centauro chileno de bronce yaza un soldado de guerra, porque en otras acciones gloriosas de nuestros héroes, soldados chilenos caían batidos, morían pisados por fieros corceles del bando español.

Ha de entenderse además que esta cruz de O'Higgins significa a la vez un homenaje cálido y lleno de cordialidad y simpatía que se tributa a la noble y laboriosa colonia española de este país, en la persona del más prestigioso de sus miembros.

ENRIQUE VERGARA ROBLES

## LA RUSIA SOVIETICA PUERTAS ADENTRO

Bajo este título se publica en "El Mercurio" del domingo último una crónica sobre Rusia, de los señores Esteban Ivoich y Enrique Laval, crónica que denota un propósito de imparcialidad muy laudable, pero que al mismo tiempo revela una anotación precipitada de impresiones no de todo hermanadas con la lógica.

En efecto, la idea general del artículo demuestra el progreso alcanzado por la U. R. S. desde el año 1923 en diversos órdenes de actividades, lo que no tiene nada de extraordinario si se considera que en 15 años todos los países, particularmente los que arrastraban más pesadamente el carro del progreso, han avanzado en proporción casi increíble con respecto a los años anteriores. Se trata de un fenómeno mundial que afecta principalmente a los países que tenían mayor camino por recorrer. Chile es también un ejemplo en la materia y basta consultar las estadísticas del año 1923 y comparárlas con las de hoy día para sorprenderse del avance innegable y casi inverosímil de todas sus actividades.

Respecto a Rusia no es tan extraño que sorprendan sus adelantos. Ha sido el único país mundial que no ha tenido atado a su marcha el peso de las deudas de Guerra, las que fueron repudiadas por el Soviet, conjuntamente con las deudas públicas anteriores al conflicto.

Podemos decir que a partir desde entonces esta nueva sociedad abrió sus libros sin pasivo y con el entusiasmo activo de todas las riquezas públicas y privadas que sobrevivieron a la hecatombe. Para consolidar su situación, el nuevo régimen debió halagar a la masa con un plan gigantesco de obras públicas fueran o no remunerativas destinadas todas a mover esa fortuna, como un medio de

dar trabajo a la nueva burguesía ansiosa de bienestar. No es extraño, pues, el adelanto material de Rusia, a costa de sacrificios y privaciones sin cuenta de la mayor parte de la población, como ha sido comprobado por quienes han podido penetrar íntimamente la vida de ese país.

Entrando al detalle de la narración que nos ocupa, es digno de anotar que ella se encabeza con un hecho poco verosímil. Se dice que hoy día sólo un 10 por ciento de la población rusa es analfabeta, contra el 90 por ciento que lo era hace 18 años. Es difícil creer esta afirmación si pensamos en que la gran masa, ascendente a más de 100 millones de habitantes, reside en los campos y en las estepas alagadas de los centros poblados y siguiendo una vida muy semejante a la que precedía a la revolución. Estos campesinos o "muziks" continúan siendo tradicionalistas e ignorantes y han constituido los elementos más reacios a la nueva estructura social de los Soviets.

Por otra parte, para que un país llegue a desanalfabetizar al 90 por ciento de su población, requeriría que el 10 por ciento restante se dedicara exclusivamente a la educación del resto y este milagro no se produce en 18 años ni aun en países de mayor cultura, mejores medios de comunicación, y menor densidad de población.

Esto no quiere decir que en este sentido Rusia no haya progresado. Eso es innegable, pero queremos señalar lo absurdo del dato que han recogido los firmantes del artículo que nos ocupa.

Señalan igualmente que la enseñanza se halla orientada sólo al convencimiento de lo que conviene a la mentalidad soviética. Basta enunciar el hecho para pensar en lo imperfecto de la obra y en la menguada situación intelectual de la nueva burguesía.

En la versión publicada, aparece un párrafo que comienza así: "América y el mundo entero". En el discurso pronunciado por el Cancellier chileno, la frase era la siguiente: "América, amante de la paz, que por intervención del Brasil resolvió una cuestión álgida y por mediación de seis países paralizó una guerra entre dos pueblos hermanos, deberá junto con el mundo entero, agradecer a los dos egregios mandatarios."

La Cancillería nos comunica que en el discurso pronunciado por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, don Miguel Cruchaga, en nombre de las Delegaciones de América, concurriendo al ofrecimiento del banquete con que los agasajó el Presidente Justo, se ha designado un error de omisión en las versiones cabeceras que publican los diarios.

En la versión publicada, aparece un párrafo que comienza así: "América y el mundo entero". En el discurso pronunciado por el Cancellier chileno, la frase era la siguiente: "América, amante de la paz, que por intervención del Brasil resolvió una cuestión álgida y por mediación de seis países paralizó una guerra entre dos pueblos hermanos, deberá junto con el mundo entero, agradecer a los dos egregios mandatarios."

En materia de economía privada, hay innegables avances en cuanto al trabajo colectivo como medio de intensificar la producción, que bien poco difieren del régimen capitalista establecido en los países más avanzados. El sistema de salarios es enteramente análogo al del resto del mundo y las leyes de previsión en general son menos favorables a los empleados y obreros que las que rigen en Chile.

Los hospitales y la asistencia pública también son mejores, según propia expresión de los articulistas, resultando notablemente mejores nuestras instituciones similares.

Donde el avance de la legislación es verdaderamente apreciable es en la Administración de Justicia que es extraordinariamente rápida, al menos cuando se encuentra expuesta a errores irreparables. Improbables son los Tribunales con los delincuentes políticos en cuyo caso el fusilamiento es una pena corriente.

Es digno de anotar esta circunstancia y las declaraciones que los articulistas obtuvieron del Juez Smirnov de la Corte Suprema, quien les declaró que en la U. R. S. "se juzga al individuo y no al crimen. La justicia proletaria es para el proletariado y no para los enemigos del proletariado".

Si a esto se llama justicia, la del Talión resulta pálida y hasta escuálida al lado de ella y parece innecesario extenderse sobre este punto.

Pero lo más curioso del artículo que comentamos se encuentra en su parte final donde se explica el régimen político de los Soviets. No hay otra autoridad fuera de Stalin.

En resumen, se puede decir que en Rusia el régimen político existente obedece más bien a la voluntad de unos pocos, mantenida por la fuerza y por el alismo espiritual más completo, como quiera que se niega a las nuevas generaciones otros conocimientos que los que convienen para formarlas una conciencia soviética. Y podemos agregar para admiración de los prosélitos, criollos de Stalin, que el régimen comunista no existe en Rusia, pues el capitalismo no ha desaparecido sino que ha sufrido transformaciones como lo deja ver claramente el artículo de los señores Ivoich y Laval.

G. V.

En resumen, se puede decir que en Rusia el régimen político existente obedece más bien a la voluntad de unos pocos, mantenida por la fuerza y por el alismo espiritual más completo, como quiera que se niega a las nuevas generaciones otros conocimientos que los que convienen para formarlas una conciencia soviética. Y podemos agregar para admiración de los prosélitos, criollos de Stalin, que el régimen comunista no existe en Rusia, pues el capitalismo no ha desaparecido sino que ha sufrido transformaciones como lo deja ver claramente el artículo de los señores Ivoich y Laval.

G. V.

En resumen, se puede decir que en Rusia el régimen político existente obedece más bien a la voluntad de unos pocos, mantenida por la fuerza y por el alismo espiritual más completo, como quiera que se niega a las nuevas generaciones otros conocimientos que los que convienen para formarlas una conciencia soviética. Y podemos agregar para admiración de los prosélitos, criollos de Stalin, que el régimen comunista no existe en Rusia, pues el capitalismo no ha desaparecido sino que ha sufrido transformaciones como lo deja ver claramente el artículo de los señores Ivoich y Laval.

G. V.

En resumen, se puede decir que en Rusia el régimen político existente obedece más bien a la voluntad de unos pocos, mantenida por la fuerza y por el alismo espiritual más completo, como quiera que se niega a las nuevas generaciones otros conocimientos que los que convienen para formarlas una conciencia soviética. Y podemos agregar para admiración de los prosélitos, criollos de Stalin, que el régimen comunista no existe en Rusia, pues el capitalismo no ha desaparecido sino que ha sufrido transformaciones como lo deja ver claramente el artículo de los señores Ivoich y Laval.

En resumen, se puede decir que en Rusia el régimen político existente obedece más bien a la voluntad de unos pocos, mantenida por la fuerza y por el alismo espiritual más completo, como quiera que se niega a las nuevas generaciones otros conocimientos que los que convienen para formarlas una conciencia soviética. Y podemos agregar para admiración de los prosélitos, criollos de Stalin, que el régimen comunista no existe en Rusia, pues el capitalismo no ha desaparecido sino que ha sufrido transformaciones como lo deja ver claramente el artículo de los señores Ivoich y Laval.

G. V.

## D. José Hoyos de la Vega, Comendador de la Orden "Al Mérito"

Es una personalidad acentuadamente noble y vigorosa esta de don José Hoyos de la Vega, caballero español que llegó a Chile hace más de cuarenta años y formó aquí un hogar que ha dado hijos chilenos.

Una larga vida, consagrada al trabajo, al esparcimiento espiritual y al bien de todos, merece que se la exhiba para que la imiten quienes tengan la medula del luchador, la inteligencia del hombre de negocios, la fe que esconde la palanca de Arquímedes, el corazón capaz de sentir el dolor ajeno como propio.

Muchos años atrás, cuando era difícil la inversión de capitales en negocios aleatorios, fundó dos compañías de seguros de las cuales fué director y desde hace doce años, presidente.

La cesación de pagos en el antiguo Banco Español de Chile, que motivó a la sazón una justificada alarma en el comercio, y señaladamente en la colonia española, determinó la designación del señor Hoyos de la Vega para el cargo de tesorerero de la institución. Su desempeño inteligente y discreto le valió un homenaje caluroso del Consejo.

Ingresó al Cuerpo de Bomberos a poco de su arribo al país. En la Bomba Española ejerció todos los cargos, aparte de numerosas comisiones confiadas a su celo y experiencia. Durante catorce años fué miembro del directorio general y, en tal carácter, desempeñó con éxito en Europa una comisión ad-honorem sobre adquisición de material.

Con motivo de los graves disturbios ocurridos en octubre de 1905, el señor Hoyos de la Vega, al mando de su Compañía, hizo guardia en defensa de la Moneda. También a la cabeza de su compañía, con motivo del terremoto de Valparaíso en 1906, cooperó eficazmente al salvataje de vidas, a la extinción de incendios y a la custodia de la ciudad.

Se debe a la munificencia del señor Hoyos de la Vega, que donó un valioso terreno

en La Cisterna, la situación prospera que alcanza la Caja de Socorros, institución de beneficencia ligada al Cuerpo de Bomberos.

El instituto social más importante de la colonia hispana, el Círculo Español, le cuenta entre sus más elevados miembros. Ha sido en el director, secretario, tesorero, vicepresidente y presidente. Benefactor en diversos aspectos y amigo leal e invariable, don José Hoyos de la Vega es querido y estimado en todos los círculos que honra con su presencia.

El Excelentísimo señor Alessandri, movido por hondo espíritu de justicia y de reconocimiento al valer individual, ha conferido al señor Hoyos de la Vega la condecoración "Al Mérito" en el grado de Comendador. Así, en el pecho de este distinguido ciudadano español y chileno de corazón, lucirá la insignia instituida por O'Higgins para señalar a los extranjeros ilustres que han hecho bien a este país.

Nunca una distinción fuera otorgada, como ésta, con mayor justicia; y nunca una prosopopeya ha de parecer menos en pugna con la verdad física que al verse estremecer de orgullo en el pecho de este hidalgo español esa cruz de O'Higgins. Del brigadier O'Higgins que, convertido en centauro y vaciado en el bronce de la inmortalidad, salta en Rancagua sobre un soldado español.

Nada importa que bajo el centauro chileno de bronce yaza un soldado de guerra, porque en otras acciones gloriosas de nuestros héroes, soldados chilenos caían batidos, morían pisados por fieros corceles del bando español.

Ha de entenderse además que esta cruz de O'Higgins significa a la vez un homenaje cálido y lleno de cordialidad y simpatía que se tributa a la noble y laboriosa colonia española de este país, en la persona del más prestigioso de sus miembros.

ENRIQUE VERGARA ROBLES

DEFENSA NACIONAL

## Esta tarde llegarán a El Bosque los dos hidroaviones "Sikorsky"

Ayer arribaron sin novedad a la base de Iquique. — Los pilotos fueron objeto de una cariñosa recepción. — Aparatos de radiocomunicaciones RECEPCION EN EL BOSQUE

En la tarde de ayer llegaron sin novedad, a la base de aviación de Iquique, los dos Sikorsky que traen el capitán Abel. A su llegada, a la ciudad, los pilotos que los conducen fueron objeto de una cariñosa recepción de parte de las autoridades civiles y militares y del numeroso público que asistió a su arribo. ESTABA TARDANDO EN ESTAR EN SANTIAGO

Los Sikorsky partirán en las primeras horas de hoy con destino a esta capital, donde se esperará a las 19 horas. Los aviones aterrizarán en "El Bosque" a la hora indicada. La superioridad de Aviación ha dispuesto que se permita el libre acceso del público a la Escuela para esta oportunidad. RADIOCOMUNICACIONES DE LOS SIKORSKY

Tan modernos y completos son los aviones Sikorsky, que con el objeto de obtener una seguridad absoluta durante el vuelo, traen equipos de radiotransmisión y recepción construidos e instalados por la RCA Manufacturing Company, de los Estados Unidos. Además, un equipo de Radio Compás, también RCA Victor, completa el equipo de comunicaciones.

Para transmisiones de onda corta se utiliza un transmisor especial de tres frecuencias, pre-seleccionadas con "Oscilador a Cristal y Control Remoto". Un dispositivo especial permite cambiar de una frecuencia a otra en 2 o 3 segundos. La comunicación en telefonía se efectúa con 100 por ciento de modulación y con una onda portadora de 50 watts. En telegrafía se puede emitir con 90 watts. Funciona indistintamente con antena fija o coigante. Este transmisor asegura una comunicación clara y constante entre el avión en vuelo y las estaciones en tierra o con los barcos en alta mar, aún en las condiciones atmosféricas más adversas.

RCA Victor ha construido el transmisor de onda larga especialmente para estos aviones Sikorsky y de acuerdo con las características proporcionadas por nuestra Fuerza Aérea Nacional. Este transmisor se utilizará para mantener comunicación permanente con los barcos comerciales o unidades de la Armada que se encuentren navegando en la ruta entre Puerto Montt y Magallanes.

El Radio Compás tiene por objeto guiar al piloto con precisión matemática por medio de

un indicador visual, obteniéndose en consecuencia, una navegación aérea segura cuando la visibilidad es nula o se vea de noche. Este instrumento, una vez elegida la ruta, indica con precisión cualquier desviación del avión y el vuelo que en condiciones desfavorables se haría en extremo peligroso, resulta absolutamente seguro. Por medio del Radio Compás se puede llevar una dirección precisa, reduciendo al mínimo el tiempo de vuelo, con la considerable ventaja de seguridad y economía de tiempo y combustible.

En resumen, el modernísimo equipo de comunicaciones RCA, diseñado especialmente para la línea Aérea a Magallanes, es una verdadera garantía para la seguridad de los pasajeros, pues en todo momento los Sikorsky mantendrán contacto con las estaciones terrestres de radiocomunicaciones.

LA RECEPCION EN EL BOSQUE

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general don Diego Aracena, pasó en la mañana de ayer a invitar al Ministro de Defensa don Emilio Bello, para que asista hoy a El Bosque a presenciar el arribo de los aviones Sikorsky, que pilotan el capitán Abel y el teniente Marsh.

Después de la llegada de los aviones, se efectuará una recepción oficial a los pilotos, en el Casino de la Escuela de Aviación, con asistencia del Ministro de Defensa, autoridades, políticos y periodistas.

AYER LLEGO EL REGIMIENTO ANDINO. — A las 11 horas de ayer, llegó a esta capital el Regimiento Andino, de guarnición en Los Andes, al mando del Comandante don Alejandro Vicuña. Estableció su vivac en los alrededores del Hipódromo. Y seguirá su viaje a Cartagena para participar en las próximas maniobras militares.

AUTORIZO USO DE CONDECORACIONES. — El Ministro de Defensa Nacional, ha autorizado al Director General de la Armada, Vicealmirante don Olegario Reyes del Río, a Centralizar el uso de la condecoración de la Cruz del Sur y a los capitanes de fragata, señores Gustavo Carvallo y Gerald Trudgitt para usar la condecoración de oficial de la misma orden, otorgadas por el Gobierno del Brasil.

## Sitios Urbanizados

puede adquirir por intermedio del

## DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE

BANCO DE CHILE • CONFIANZA • SEGUNDO PISO



# Impóngase de estas oportunidades cerca de Santiago

## Carlos Ossandón B.

## Bandera 168

20.000.— CAMINO A PUENTE ALTO, casa-quinta, 26,40 x 69 metros. Cuatro amplias piezas, árboles frutales, parrón.

30.000.— RENCA, INMEDIATO a la Estación, chalet moderno, en buen estado, 120 x 37 metros. Cuatro amplias piezas, árboles frutales, parrón.

24.000.— LLO LLEO, PROXIMO a la Estación, chalet moderno, 2 pisos, 2 baños, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio, facilidades de pago.

25.000.— PAPUDO, MIRAFLORES, casa-quinta, 30 x 70 metros. Diez habitaciones, servicios, dependencias, arboleda frutal, parrón; se vende amueblada, se permuta por casa en Santiago.

25.000.— LO ESPEJO, A UNA cuadra de la Estación, quinta frutal, 2.400 metros con casita para cuidador, facilidades de pago.

30.000.— LLO LLEO, CHALET asistido de 2 pisos, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño, calefacción, dependencias, jardines, facilidades de pago.

30.000.— PESAFLO, CASA ANTIQUA un piso, arboleda 3.500 metros, carros y góndolas a la puerta, amplia galería, 3 dormitorios, dependencias, pago con facilidades.

30.000.— LLO LLEO, LADO DE LA Estación, chalet moderno, con hall, living, comedor, 5 dormitorios, baño, dependencias, árboles frutales, entrada de auto, Deuda: 6.000.

30.000.— TALAGANTE, INMEDIATO a la Estación, casa antigua, bien tendida, un piso, corredores, comedor, salón, escritorio, 2 dormitorios, baño, dependencias, patios y arboleda frutal.

40.000.— LLO LLEO, BUNGALOW amueblado, living con view window, 1 dormitorio, 1 baño, baño instalado de lujo, dependencias, jardín, garage con pieza chofor, 3 piezas más, facilidades de pago.

40.000.— CARTAGENA, EN CALLE residencial, chalet de 1 piso, moderno, aislado libre de construcciones, construcción de concreto, 2 baños, 3 dormitorios, baño, calefacción, 3 dormitorios, 3 baños, Debe: 10.000.

47.000.— SAN ANTONIO, CON lina vista al mar, amplia casa, con galerías, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño, calefacción, dependencias, jardín, patio, garage, superficie 1.200 metros, Deuda: 26.000.

50.000.— VALPARAISO, CERRO del Barón, 9 casitas de 5 y 6 piezas, 60.000.— CARTAGENA, POR, Ruiz

23a en 2 almacenes esquina. Deuda: 8.000. Permutarse por propiedad en esta.

50.000.— CARTAGENA, CASA MODERNA, esquina, cal y ladrillo, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, arboleda frutal, entrada de auto. Se permuta por propiedad en esta.

55.000.— ALGARROBO, EN LA CALLE principal, casa-quinta con jardín al mar, amueblada, hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias.

55.000.— SAN ANTONIO, INMEDIATO a la Estación, 2 casas altas y bajas, con galerías, hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias cada una, bajos patio. Deuda: 22.000.

55.000.— QUILLOTA, EN EL CAMINO a La Cruz, góndolas a la puerta, extensa casa quinta, y otra de renta, Deuda: 15.000.

60.000.— MARRUECOS, AL LADO de la Estación, casa-quinta, 4.000 metros, comedor, 6 dormitorios, baño, dependencias, regador de agua, varage y galpón. Deuda: 37 mil.

70.000.— PUNTE ALTO, EN CALLE principal, 2 casas modernas independientes, sólidas, 24x65,50 mts. Cada casa: hall, galería, comedor, 3 dormitorios, baño, calefacción, dependencias, baño serv., entrada de auto.

60.000.— CARTAGENA, INMEDIATO al teatro, casa moderna, recién terminada, construcción sólida, living, comedor, 3 dormitorios, baño, calefacción, dependencias, jardín, garage.

60.000.— RENCA, EN CALLE RESIDENCIAL, una cuadra de la plaza, casa-quinta, 80 por 125 metros, Comedor, salón, esc., 3 dorm., baño, dep., arboleda frutal, parrón, flores.

65.000.— MALPU, EN CALLE principal, casa-quinta, sólida, 46 por 175 metros. Galería cerrada con vidrio, com., 4 dorm., baño inst., dep., 200 árboles frutales en plena producción, parrón, olivos, alcachofas. Debe: 20 mil.

70.000.— SAN BERNARDO, A 2 cuadras y media de la plaza, casa-

quinta, 60 x 80 metros. Amplio comedor, salón, esc., 4 dorm., baño, dep., gran arboleda frutal, galpón.

70.000.— PLAZA CHICA, CARTAGENA, inmediato al teatro, chalet moderno, recién terminado, construcción sólida, living, comedor, 3 dormitorios, baño, calefacción, dependencias, jardín, garage.

70.000.— VISA DEL MAR, INMEDIATO al teatro, casa moderna, 2 pisos, sólida, hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño, calefacción, dependencias, baño serv., entrada de auto.

75.000.— PUNTE ALTO, EN CALLE principal, 2 casas modernas independientes, sólidas, 24x65,50 mts. Cada casa: hall, galería, comedor, 3 dormitorios, baño, calefacción, dependencias, baño serv., entrada de auto.

80.000.— PLAZA CHICA, CARTAGENA, inmediato al teatro, chalet moderno, recién terminado, construcción sólida, living, comedor, 3 dormitorios, baño, calefacción, dependencias, baño serv., entrada de auto.

100.000.— PESAFLO, AV. VICUÑA Mackenna, chalet nuevo, moderno, 2 pisos, sólida, 5.500 m<sup>2</sup>. living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño, calefacción, dependencias, baño serv., entrada de auto.

pendencias, baño serv., jardín, arboleda frutal en plena producción, garage, bodega, galpón con 2 piezas.

120.000.— LLO LLEO, CHALET AMUEBLADO, especial para hotel, en calle residencial, construcción sólida, 1.000 m<sup>2</sup>. Recibo, 28 dormitorios, 2 baños instalados, amplias dependencias, jardín, entrada de auto. Hay contrato por 5 años de alquiler. Pago anticipado, 14.000 pesos anuales.

140.000.— PESAFLO, MIRAFLORES, casa-quinta, 35.000 m<sup>2</sup>. living, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, calefacción, dependencias, baño serv., espaciosos jardines, árboles frutales y parque, garage, calefacción. Sin muebles vale \$ 150.000. Debe 80.000.

180.000.— PLAYA CHICA, CARTAGENA, inmediato a la plaza, chalet asistido, 2 pisos, 5.000 m<sup>2</sup>. hall, living, comedor, 6 dormitorios, baño, calefacción, dependencias, baño serv., anexo una torre con 3 dormitorios, terraza de 10x12 mts. y otra de 2x4 mts. Facilidades.

200.000.— QUILLOTA, A 4 CUADRAS de la plaza, chalet de 3 cuadras, 34 de cuerdas cuadradas de superficie; hall, living, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, entrada de

auto, casa para inquilino, arboleda, chofor.

205.000.— VISA DEL MAR, CHALET moderno, 700 m<sup>2</sup>. living, comedor, salón, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, dependencias, jardín, entrada de auto. Hay contrato por 5 años de alquiler. Pago anticipado, 14.000 pesos anuales.

170.000.— VISA, POBLACION VERGARA, casa moderna, sólida, 12.30 por 30 metros, casa amueblada, living, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, calefacción, dependencias, baño serv., espaciosos jardines, árboles frutales y parque, garage, calefacción. Sin muebles vale \$ 150.000. Debe 80.000.

140.000.— PESAFLO, MIRAFLORES, casa-quinta, 35.000 m<sup>2</sup>. living, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, calefacción, dependencias, baño serv., espaciosos jardines, árboles frutales y parque, garage, calefacción. Sin muebles vale \$ 150.000. Debe 80.000.

180.000.— PLAYA CHICA, CARTAGENA, inmediato a la plaza, chalet asistido, 2 pisos, 5.000 m<sup>2</sup>. hall, living, comedor, 6 dormitorios, baño, calefacción, dependencias, baño serv., anexo una torre con 3 dormitorios, terraza de 10x12 mts. y otra de 2x4 mts. Facilidades.

200.000.— QUILLOTA, A 4 CUADRAS de la plaza, chalet de 3 cuadras, 34 de cuerdas cuadradas de superficie; hall, living, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, entrada de

**PARA CALZADO ELEGANTE HECHO A MANO CUALQUIER MODELO SE LO HACE**

**MONEDA 1576**

**20—EMPLEADOS OFRECIDOS:**

Prof. y Part.

**SEÑORA DE RESPETO CON** recomendación, se ofrece para la cocina sencilla de matrimonio solo o poca familia. Dirigirse a Eyzaguirre N.º 751, pieza N.º 9. Nov. 30

**SEÑORA INDEPENDIENTE** se ofrece para cuidar casa caballero o atender negocio. García Reyes 930. 5-dic.

**ANTIGUO HOTEL PALERMO**, trasladado lado Teatro Politeama. Piezas confortables, con o sin pensión. Recibo pensionistas. Politeama 64. Dic. 31

**OFRECESE MOZO 1.º DE** comedor, con excelentes informes de las principales familias; se ofrece bien su oficio; prefere Viña del Mar—Progreso 1739.—Seguel. 16-dic.

**SE OFRECE UN MATRIMONIO** sin familia para negocio de abarrotes o restaurant, con muy buenas referencias. Calle Borja 215.—Fco. Devia Cano. 16-dic.

**21—EMPLEADOS BUSCADOS. PROFS.**

**SEÑORITA FARMACEUTICA** necesita, Santa Laura N.º 1183. (Plaza Chacabuco). Dic. 6

**SEÑORITA MUY COMPE-** tente en cuentas corrientes y correspondencia, necesitamos, inútil presentar sin certificados de honorabilidad y competencia; pagamos buen sueldo. Dirigirse: Casilla 4726, Santiago. 6-dic.

**PRECISO SENORITA BUENA** Presencia sepa algo inglés para llevar a Magallanes. Tránsito Arturo Prat N.º 424, de 1 a 2 P. M. Dic. 5

**SE NECESITA PRACTICO** venta al mostrador en artículos fotográficos. Ahumada 210. 7-dic.

**EMPLEADO PRACTICO** venta al mostrador, necesita. Librería, Puente 790. Exigese recomendaciones. 7-dic.

**DOMESTICOS**

**NECESITO EMPLEADA** Todo servicio para matrimonio solo. Leonidas Vial, Sur N.º 1231. 5-dic.

**EMPLEADA DE MANO,** Necesitase. Rafael Eyzaguirre 467. 5-dic.

**COCINERA COMPETENTE** recomendada ofrece para residencial o matrimonio extranjero, con niñita de seis años. Maule 26. Ana Zúñiga. 5-dic.

**SE NECESITA COCINERA.** Pago buen sueldo. Santa Laura 1307. 5-dic.

**NISA AYUDAR SERVICIO,** necesito, buen sueldo. San Francisco 1171. 7-dic.

**EMPLEADA TODO SERVICIO** que sepa la cocina, con recomendaciones, se necesita. Erasmo Escala 2383, de 2 a 6. 7-dic.

**BICICLETAS**

A PRECIOS FUERA DE TODO COMPETENCIA

CASA AMERICANA LA UNIVERSAL

1.º DIEGO BANDERA 189 621

**21—EMPLEADOS BUSCADOS.**

**SE NECESITAN DOS** Empleadas, cocinera y niñera.—Román Díaz 1195. 7-dic.

**MATRIMONIO, CASAS CAM-** po, con una hija de servicios, necesito: recomendaciones. Dieciocho 365. 7 Dic

**23—FRUTOS DEL PAIS.**

**LESA SECA DE TODAS CLASES:** carbón espiño, quillay; sal costa, \$ 14 caso. Reparito domicilio. Borja 91. Dic. 7

**24—HOTELES Y RES TAURANTS.**

**Pensiones y Residencias**

**SEÑORES VIAJEROS QUE** vienen a Santiago, les recomendamos el "Grand Hotel", Huérfanos 1164. Establecimiento de primer orden, situado en pleno centro. Ambiente familiar. Económico. 27-dic.

**RESIDENCIAL DE IZA, LA** mejor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda. Con baño, calefacción central. Cocina española. Delicias 2721. Teléfono 88665. 19-dic.

**RESIDENCIAL GERMANIA,** Alameda 626, frente Biblioteca Nacional. Pensión para viajeros, familias. Limpieza, buena comida. 12-dic.

**PENSION PARA CABALLEROS** o señoras, postrada. Atención esmerada. Argomedo 358. 8-dic.

**ANTIGUO "HOTEL PALERMO"** trasladado lado Teatro Politeama. Piezas confortables con o sin pensión. Recibo pensionista. Politeama 64. 1.º-enero

**SE DA PENSION A DOMICILIO,** buena comida. Escribir: San Diego 209, casa F. 16-dic.

**MONEDA 1872, OFRECE** regios departamentos y piezas con o sin pensión, precio módico y esmerada atención. Rebaja especial si se lleva muebles y ropa de cama. 7-dic.

**25—MODAS, INTERER PARA EL HOGAR**

**AHORA ES TIEMPO QUE** mande muñecas descompuestas al mejor taller de Santiago. Esmeralda 875. 11 Dic

**"THE EXPRESS", EXPO-** sición 398. Sombreros para señoras y caballeros. Transformaciones en general. Dic. 5

**FACILIDADES PAGO.** Trajes seda, 110; zorros. Taller modas y mercaderías en general. Coquimbo 615. Teléfono 67192. 5-dic.

**MOLDES SOBRE MEDIDA,** medias confecciones, moldes de ropa interior, \$ 3. Serrano 419. Dic. 5

**RETRATOS, COMUNIONES.** Foto Vera, San Antonio 560. 9 Dic

**¡¡VERANEANTES!!** ¡¡POR que pagar más? Treinta regios modelos trajes de baño, diferentes puntos, lana, importados o nacional, de \$ 28 a 70, sobre medida. Fábrica Francesa, Av. Matta 1045. Dic. 8

**SALIDAS DE BAÑO, BATO-** nes de casa en 20 dibujos, colores modernos, lana doble desde \$ 105. Tejo, confección de lana para playa. Fábrica Francesa, Av. Matta 1045. Dic. 8

**COCHE CUNAS CONSTRUI-** dos en fábrica "Romero", son los mejores. Delicias 2099. Dic. 12

**"MAISON MARGOT" ex** "Hortense". Se distingue por sus hechuras nuevas y de todo gusto, a precios convenientes. ¡Visitenos! Compañía 1048. 3.º piso departamento B. altos del Teatro Real

## Radio Difusora del Pacífico

El servicio informativo del diario "LA NACION"

Transmitirá hoy, de 12.15 a 12.30, los siguientes

### AVISOS ECONOMICOS

**CALIDAD Y BAJO PRECIO ES EL LEMA DE LA** Mueblería Rosenblatt. El mejor surtido en jugos decorativos, cómodos, confortables. Le conviene ver nuestros p-zicos. Bandera 649-655.

**GONDOLA UNITED, RECORRIDO SUSOA-VIVACETA** Verla: paradero. Tratar: Ejercito 238.

**FABRICA DE MUEBLES "LA CENTRAL," SE HACE** toda clase muebles finos e instalaciones. García Reyes 11.

**ENCANTADO QUEDARA UD. SI VISITA LA FABRICA** de Muebles Mimbre, San Diego 33. Amoblados esmaltados, lindos colores, recontra baratos.

**VERANEANTES: OPORTUNIDAD. POR CONCLUSION** del negocio, artículos de cocina y menaje en general. Depósito: San Diego 268.

**SALIDA DE BAÑO, BATONES DE CASA EN 20** dibujos, colores modernos, lana doble desde \$ 105. Tejo, confección de lana para playa. Fábrica Francesa, Av. Matta 1045.

**SEDERIAS: CASTRO 93.—GRANDES NOVEDADES** en géneros de fantasía. Confecciones sobre medidas. Trajes de baño, últimos modelos. Sombreros elegantes. Medias importadas y nacionales, a precios increíbles.

**BICICLETAS NISOS, NISITAS, VENDE, EJERCITO 238.**

**COMPRVENTA BRILLANTES, ORO, PLATINO, JOYERIA** York, Merced 868. Teléfono 67920.

**FABRICA DE CASIMIEROS, CASINETAS, PAÑO HECHO Y** corbatas, Bomb y Cia., Depósito, San Antonio 230. Fábrica: Molina 999.

**FABRICA DE HELADOS RUEDA, SOLO CON FRUTAS** naturales. San Pablo 1240. Teléfono 86226.

**COCHES PARA GUAGUAS,** juguetes, composturas. Matutana 722. Dic. 10

**FABRICA DE ARTICULOS** Galatia. Especialidad en broches, clips, fantasías, etc. Lasagna, Guzmán, Plaza Almagro 1155. 16-dic.

**"BAZAR JAPONES" OFRECE** a usted gran surtido juguetes para Pascua, Año Nuevo. Visitenos: Monjitas 809. 28-dic.

**MARINA E HILDA, CONFECCION** toda clase de trajes, rapidez, precios módicos. Castro 215. 13-dic.

**FABRICA SEDERIAS SANTA** Filomena 548, ofrece el mejor surtido en sedas, a precios muy atractivos. 30 Dic.

**COMUNION: LA FOTO VERA** atenderá el día 8 durante todo el día. San Antonio 560, entre Monjitas y Santo Domingo. 9-dic.

**MODISTAS: PARA ADORNO** de sus confecciones en broches, hebillas y botones, visite la Fábrica de San Martín 415. Bajos precios. 15-enero

**CALADOS, BORDADOS, SINGER** Cornely. Especialidad en plisados todas clases, forma Puntualidad, precios módicos. San Diego 276. 30-dic.

**SEDERIAS: CASTRO 93.—** Grandes novedades en géneros de fantasía. Confecciones sobre medida. Trajes de baño, últimos modelos. Sombreros elegantes. Medias importadas y nacionales, a precios increíbles. 18-dic.

**¡PIELES! T. MORAN SE** trasladó a Carmen 686. Curtidos, tenidos, confecciones, cueros. Para adornos cuellos. Carmen 686. 7 Dic

**MASNATA Y RODAS: MOSAICOS, BALDOSAS, TUBOS** de cemento de diferentes dimensiones; impermeabilización garantida. Granito artificial, mármol reconstruido. ¡Pase sin compromiso! García Reyes 77. Teléfono 87878.

**COLOSAL LIQUIDACION MUEBLES NUEVOS, USADOS.** Gran ocasión: comedores, dormitorios, hall, especialidad muebles oficina. Gran FERIA Muebles, Delicias 3035. Única en Santiago. No tiene sucursales.

**LABORATORIO Y BODEGAS DE VINOS: PIDAN LOS** mejores escocotes para el lavado de botellas, a Rosas 2325. Teléfono 62346.

**DE OCASION VENDENSE DOS MOTORES CORRIENTES** continua de uno y 1.12 HP.; una máquina pegadora de botones, con motor; una aparadora, una ojadora, cuatro cunas completas. Tratar: Catedral 3132.

**AGRICOLA, SAN DIEGO 179, TELEFONO 85811.** Fabrica alimentos aves, mash ponedoras, 27,50 sacos chufas kilos; mash pollos, 30 serch (grano mezclada), 60 sacos; conchuela, frangollo, todas clases de frutos del país, por mayor y detalle.

**LA OFICINA DE ACCIONES Y VALORES, BANDERA 70,** compra y vende cualquier papel que no se transa en la Bolsa de Santiago o Valparaíso. Oficina de Acciones de Valores. Bandera 70. Teléfono 66738-89461.

**FUEGOS ARTIFICIALES "RAYO FENIX" PARA PASCUA** y Año Nuevo, comprados directamente a la Fábrica, Gran Avenida 2095, esquina San Joaquín, góndolas 36 a la puerta. Casilla 7002. Correo 7. Despacho provincias reembolso. Cajas surtidas desde \$ 6; a comerciantes descuentos. Sucursal: San Pablo 1263, entre Morandé-Teatinos.

**AVISE UD. EN NUESTRA SECCION AVISOS ECONOMICOS** y podrá obtener una propaganda gratuita por esta importante Broadcasting.

**MUEBLE SU CASA ELEGANTE** y económicamente! La Fábrica de Muebles "Las Delicias", le ofrece su inmenso surtido en amoblados finos, enchapados o imitados, a precios de verdadera liquidación. Facilidades, sin recargo. Delicias 2985. 22-dic.

**LAMPARAS DE LAGRIMAS** San Antonio 249. 14-dic.

**FACILIDADES, SIN RECAR-** go! Ofrecemos para amoblados comedor, dormitorios, comedores, todo moderno, precios increíbles. Le conviene visitarnos. Mueblería Rosenblatt, Bandera 649-655. 22-dic.

**¡NO MALGASTE SU DINERO!** Ofrecemos los mejores amoblados al precio más bajo de Santiago. Enchapados, finos o imitaciones correctas. Visitenos y ahorrará dinero. Mueblería Rosenblatt, Bandera 649-655. 22-dic.

**¡EN CASA MAGLIO! CARMEN** 467, encontrará cocinas económicas de todos precios. 5-dic.

**MARQUESITAS MODERNAS,** coquechones lana, algodón, somier coloniales. Fábrica: San Diego 1852. Dic. 9

**BAÑOS, CALIFONT, ¡GRAN** liquidación. Fábrica Mérida, Chacabuco 5. 31-dic.

**CALIDAD Y BAJO PRECIO** es el lema de la Mueblería Rosenblatt. El mejor surtido en juegos dormitorios, comedor, confortables. Le conviene ver nuestros precios. Bandera 649-655. 22-dic.

**CARPINTEROS, MUEBLE-** rías: compren los espejos en la Fábrica. Evitará molestias. Precios sin competencia. Rapidez y puntualidad. San Alfonso 10, teléfono 63917. Dic. 18

**SE HACEN TRABAJOS DE** carpintería y tapicería, especialidades en barnices de pianos y muebles. Ordenes "Merced El Cándido", Delicias 1043.—León C. 5-dic.

**¡SANITARIOS BARATIS-** mos! P-ueñas averías, baños enlozados, lavatorios, bidets silenciosos. ¡¡¡oferts!!! funcionando. Delicias 2218. 23 Dic.

**FABRICA DE MUEBLES "LA** Central", se hace toda clase muebles finos e instalaciones. García Reyes 11. 8 Dic

**28—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL**

**28—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.**

**COMPRO MENAJES EN** general. San Francisco 1028. 16-dic.

**CALIFONTS, COCINAS! LA-** vapiatos enlozados, W. C. silenciosos, compaventa. Vicuña Mackenna 510. 9-dic.

**COLOSAL LIQUIDACION** muebles nuevos, usados. Gran ocasión: comedores, dormitorios, hall, especialidad muebles oficina. Gran FERIA Muebles, Delicias 3035. Única en Santiago. No tiene sucursales. Dic. 15

**COMPRO COLCHONES, LA-** nas sueltas. Voy domicilio.—Chacabuco 28-A. Teléfono N.º 88671. 13-dic.

**VENDO 400 BUTACAS MA-** dera usadas. Teatro Minerva, San Pablo 3240. 8-dic.

**\$ 155 SERVICIOS COMPLE-** tos. W. C.; baños importados, fittings cromado, \$ 650. Despachamos provincia contra reembolso.—Escandon, Hoyos y Castro, San Francisco 49. 31-dic.

**\$ 580 OCASION, VENDO AMO-** biado comedor estilo colonial, mesa, aparador, 8 sillars. Dieciocho N.º 422. Dic. 5

**VENDO: COCINA ECONOMI-** ca Dover, perfecto estado, victrola ortofónica nueva, máquina coser de mano, 2 a 5 tarde, Gálvez 148. 7-dic.

**SALA BAÑO COMPLETA,** Califont importado, baño junto, separado. Miraflores 590. Portero. 7 Dic

**CASA MORALES, CLARAS** 156. Teléfono 63576. Vende y hace reproducción en muebles antiguos de caoba y marquetería. 19 Dic

**PARA COMPRAR BUENOS** comeres, baratos, únicamente Fábrica "El Condor". Delicias 1789. 11 Dic

**20—MATERIALES DE CONSTRUCCION**













Señorita Alicia Lecaros Amunátegui. Su matrimonio con el señor Osvaldo Alvarez Bucher será bendecido hoy a las 12 M. en la Parroquia del Carmen (Moneda 2952).

**MATRIMONIOS.**

Hoy se efectuarán los siguientes matrimonios:  
A las 12 M. en la Iglesia de los RR. PP. Capuchinos, de señor Rafael Garrido García con la señorita Elea Wylie Michell.  
A las 5 1/4, en las Agustinas, don Luis Buscaroli G. con la señorita Blanca Vergara Polloni.  
A las 12.30, en las Agustinas, don Sergio García Huidobro Wood con la señorita Teresa Braga Ahumada.  
A las 12, en la parroquia del Carmen, don Osvaldo Alvarez Bucher con la señorita Alicia Lecaros Amunátegui.  
— Se ha concertado el matrimonio del señor Oscar Co-

rra Montero con la señorita Keryma Solar Jarpa.

**SANTIAGO PAPERCHASE CLUB.**

Mañana se efectuará un almuerzo en el casino de Tobalaba, en honor del presidente, señor Francisco Javier Lira.

Las inscripciones se reciben hasta ese mismo día, a las 10.

**CLUB DE SEÑORAS.**

Hoy en matinee inglesa se exhibirá la cinta Metro Goldwyn Mayer "Ana Karenina", interpretada por Greta Garbo y Fredric March.



Asistentes al almuerzo ofrecido ayer, en el Club de la Unión, por el Director de "El Comercio", de Lima, don Aurelio Miró Quesada

**MUSICA**

**LA BOITE A JOUJOUX REPRESENTAN ANDREE HAAS Y ELSA MARTIN**

Se anuncia una representación de La Boite a Joux de Debussy, ballet basado en un argumento de André Ballé, que se realizará en el Teatro Municipal, a mediados del presente mes. La representación de La Boite a Joux, de Debussy, será puesta en escena por el grupo de danzas que han organizado Andree Haas y Elsa Martin.

Isaías Cabezón, quien acaba de regresar de Europa, estudia especialmente de la dirección de orquesta. La dirección de orquesta figura ampliamente conocida en el ambiente musical.

**EN EL MUNICIPAL PRESENTARA HOY MATINEE DE LAS 3 Y 4, A SUS AVANTAJADAS ALUMNAS.**

Una magnífica fiesta de danzas, en la que tomarán parte las mejores y más aventajadas alumnas de Gina Maggi, será la que se efectuará en una matinee inglesa de las tres y cuatro, en el Teatro Municipal. Trozos escogidos de los me-

**Boletín Meteorológico de la Direc. de Aeronáutica**

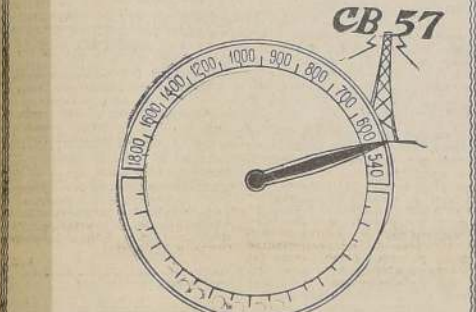
PARA LA NAVEGACION AEREA

Informe del tiempo del día 4 de diciembre de 1933:  
**SITUACION GENERAL:** En toda la costa del Pacífico predomina un régimen de alta presión, mientras en la región Central Argentina, existe una depresión térmica continental. Otra depresión afecta la región de Magallanes.  
El tiempo se ha presentado bueno en toda la ruta Norte y Sur hasta Puerto Montt. De Puerto Montt a Magallanes ha reinado mal tiempo; techos bajos, con visibilidad mala, vientos fuertes y lluvias parciales.  
Prevención para las próximas 24 horas:  
**RUTA SANTIAGO-ARICA:** Bueno. Nublados matinales en el litoral, principalmente en el sector de Arica y Coquimbo. Interior continuará bueno. Vientos moderados del Suroeste en superficie durante la tarde.  
**RUTA CORDILLERA:** Bueno. Visibilidad limitada. Vientos del Oeste en superficie hasta 4.000 m. de altitud. Noroeste, sobre las montañas. Situación serológica estable.  
**RUTA SANTIAGO-MAGALLANES:** Santiago a Maquehue, bueno, algo nublado visibilidad horizontal, buena, vientos moderados. Puerto Montt a Magallanes, continuará mal tiempo con alternancias de techos bajos, nubes bajas, Chubascos. Vientos fuertes discontinuos en superficie; uniformes sobre 1.500 m. altitud.  
El BOSQUE, a las 18 horas del 4 de diciembre de 1933.

res músicos danzas de la más de música moderna, que anota varias modalidades y de los países de toda Europa y América. forman parte del hermoso programa que ha preparado esta buena danzarina.

**HOY CONCIERTO DE RADIO DIFUSION DE LA FACULTAD DE BELLAS ARTES**

Hoy, a las 10 P. M., se transmitirá un interesante programa por medio de la Radio Chilena.



**Su situación en el dial Radio Sociedad Nacional de Agricultura**

- PROGRAMA DE HOY**
- 12.30 Baladas.
  - 12.45 Canciones por Al Bowlly y Bing Crosby.
  - 13.00 Orquesta dirigida por Victor Tevah. — Kol Nideri, de Max Bruch. — Danza de las Horas, de La Gioconda, de Ponchielli.
  - 13.15 Boletín Noticioso.
  - 13.30 Orquesta dirigida por Victor Tevah. — Selección de la Opera "La Niña de la Selva Negra", de Josef.
  - 13.45 Scherzos de Chopin, interpretados por Arturo Rubinstein.
  - 14.00 Programa por típica de Juan D'Arienzo.
  - 14.15 Baladas por Patsy Waller y su orquesta.
  - 14.30 Despedida.
  - 17.30 Baladas.
  - 18.00 "Las Chicas del Ritz".
  - 18.15 Programa por Alberto Gómez.
  - 18.30 "Las Chicas del Ritz".
  - 18.45 Melodías de películas.
  - 19.00 Orquesta de concierto.
  - 19.15 Canciones por Tito Schipa.
  - 19.30 Música Alemana.
  - 19.45 Programa en grabación por el pianista Harold Bauer.
  - 20.00 Canciones chilenas.
  - 20.15 Programa de órgano en grabación por Marcel Dupré.
  - 20.30 Selección de ópera.
  - 21.00 Programa en violín.
  - 21.15 Orquesta dirigida por Victor Tevah. — Obertura de la ópera Stradella, de Flotow. — En las estepas del Asia Central, de Borodini.
  - 21.30 Inés Tapia, soprano.
  - 21.45 Orquesta dirigida por Victor Tevah. — Csardas, de Monti. — Voces de Primavera, vals, de Strauss.
  - 22.00 Hora Oficial y Boletín Noticioso.
  - 22.15 Enrique Prieto, baritono.
  - 22.30 Inés Tapia, soprano.
  - 22.45 Enrique Prieto, baritono.
  - 23.00 Baladas.
  - 24.00 Buenas Noches.

NOTA IMPORTANTE: S. Ud. desea recibir nuestro programa semanal, solicite por escrito a nuestra Casilla 40-D, Santiago, dándonos su impresión sobre nuestras transmisiones.



**CUENTAS CLARAS**

**1 ALIVIO** POR \$0.40

**3 ALIVIOLES** (EN UN SOBRE) POR \$1.00

CADA TABLETA CONTIENE: Acetilparalidometol; 0.15 Gr. Metilacetobromina; 0.25 Gr. Eter Salicilacético; 0.40 Gr.

Sitio de descanso, de diversión, de recreo, con todos los atractivos y comodidades de la vida moderna, VIÑA DEL MAR se ha convertido en la Riviera del Pacífico, y la gran afluencia del mundo social comienza en Diciembre.

Como todos los años, el centro de mayor atracción es el espléndido Casino Municipal, alrededor del cual giran todas las reuniones sociales.



so, con el objeto de proporcionar sobre la venta de propiedad Avenal, Pádua Valdivia 1559 al 1409, Pádua de Providencia, el departamento. — El Director.

**EL SINDICATO DE CANTINeros y Coristas de Cantineros** le eligió el siguiente Comité: presidente, Fernando Lafante; secretario, Fernando Lafante; tesorero, Fernando Lafante; directores, Fernando Lafante y Armando Vargas. — El Director.

**BOMBAS**

**QUINTA COMPAÑIA DE BOMBAS** "Bomba Artural" para la compra a las 10.30 horas, el domingo 6 de febrero, en homenaje a la memoria del Benjamín Dávila Larrea, el domingo 6 de febrero, a las 10.30 horas, Uniforme de la Quinta Compañía de Bombas, en la zona del Cementerio General. — El Director.

**CUERPO DE BOMBAS ARTURALES** — Cito a las Compañías de Bombas Arturales para el presente mes, a las 10.30 horas, el domingo 6 de febrero, en la zona del Cementerio General. — El Director.

**CUERPO DE BOMBAS ARTURALES** — Primer Comandante en orden del director, el domingo 6 de febrero, a las 10.30 horas, en la zona del Cementerio General. — El Director.

**52. — VINOS Y VINAGRES**

**LABORATORIOS Y BOMBAS de vino!** Pidan los mejores escombillos en la zona del Cementerio General. — El Director.

**TONELEROS NECESITAMOS**  
Zunchos para cuarterías  
compro. Chacabuco 161.

EL PAIS

municipalidad, en su última sesión, para que la Dirección de

El objeto de representar a la  
Congreso de Municipalidades  
de cumplir un año en la  
comida, que se sirvió en la  
Comuna, don Humberto  
sus simpatías en este puesto.  
niciarán las Fiestas de la  
presididas por S. M., Arica  
siento "Arica" que ha  
Ovalle regresó a esta  
Alcanczare este año  
S. M. Güllermina  
ximo se iniciará en

**VALDIVIA**  
Embajador de Alemania  
fué muy festejado en la  
ciudad de Valdivia

VALDIVIA, 4.—A las 10 a. m. a Valdivia el miércoles pasado el Embajador de Alemania, Excmo. señor Balthasar Schoen, fué esperado en la estación por el Intendente de la provincia, coronel Luis de la Maza, autoridades y un numeroso grupo de personas locales que lo hicieron recibir una cordial recepción en la avenida.

Ayer el Excmo. señor concurrió a la Intendencia a agradecer al señor Bages cortesía de ir a esa estación.

El Embajador de Alemania dirigió hoy al sur, con el fin de visitar Osoyún, Puerto de Yumbay y en seguida la región de Lagoes. — (Corresponsal.)

la ciudad, el Alcalde don  
Ruiz Tagle y por el Ayun-  
tamiento, don Norberto Larra-  
vira, quienes recibieron al  
un sentido homenaje y a  
las nobles cualidades que  
ron su persona.

**MARITIMA CHILENA**

**TAL**  
 onio Pujol  
 OS. Acomodaciones de la  
 os de 3.ª Clase.  
**9 DE DICIEMBRE, A LAS**  
**ORAS**  
 CHASARAL. TAL TAL APO  
 QUIQUE. Sitio C.

p. H. E. Olsen  
**LAJEROS:**  
 HERMEDIA  
 camarotes solo sin reapiques.  
 familias y macrimpones.  
 Hermedia.  
 o servicio en la Clase.  
**S 11 DE DICIEMBRE**  
 Atraque Sital C.  
 LIT. TAL. ANTOFAGASTO

ENTRE 3 y 5 DE LA TARDE  
RECREO, VISA DEL MAR



## Una declaración de principios hizo la Acción Republicana

En el acta de fusión firmada ayer se consigna el programa de acción del nuevo partido

Ayer quedó firmada por los señores Eulogio Sánchez, Errázuriz, Benjamín Díaz, y por don Benjamín Díaz, el acta de fusión de la Unión Republicana y la Unión Republicana, bajo el nombre de Acción Republicana.

El documento consigna el programa de acción que deberá seguir el nuevo partido, en el que se consignan entre otras cosas, la transición de la actual situación política a una situación democrática y la creación de una cámara corporativa y funcional.

Con respecto a la acción política, el acta establece que el partido se dedicará a la defensa de los intereses de la clase obrera y a la defensa de la democracia.

Mientras se hace la designación de presidente Ejecutivo del Partido, se ejercerán las atribuciones de este conjuntamente con don Benjamín Díaz y don Eulogio Sánchez.

## Citaciones Políticas

**ASAMBLA RADICAL DE QUINTA NORMAL.**—Cita a sesión extraordinaria para hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

**CLUB SOCIAL LA UNION DEMOCRATICA.**—Cita a junta general ordinaria para hoy, a las 21 horas, en Matucana 738.

**AGROPACION DEMOCRATICA DE MAIPU.**—Cita para mañana, a las 16 horas, para la elección interna.

**AGROPACION DEMOCRATICA QUINTA NORMAL.**—Cita para hoy, a las 18 horas, a los delegados designados ante las comités, en Edison 4487.

## "El acatamiento de los acuerdos de la Junta Central Radical sería la única solución de armonía"

Manifiesta el Secretario General del Partido, desmintiendo conversaciones extra oficiales que se habrían realizado

Se ha publicado en un diario de ayer, la noticia de que elementos radicales frentistas y antifreutistas, habrían celebrado conversaciones extraoficiales para llegar a producir una situación de armonía, a raíz de la actitud de los senadores de este partido, que la Junta Central ha estimado indiscutible.

Estas mismas informaciones agregaban que las conversaciones en referencia continuaban para producir la situación de entendimiento entre las corrientes que se han manifestado en el seno del Partido Radical.

En la tarde de ayer conversamos en la Cámara de Diputados, con el secretario general del Partido Radical, señor Raúl Morales Beltrami, quien nos declaró desmentir las informaciones que se han manifestado en la prensa, en resumen, la situación es esta: No puede existir otra solución de armonía que no

signifique el acatamiento de los acuerdos de la Junta Central.

**REUNION DE LA MESA RADICAL.**

En la mañana de ayer se reunieron en una de las salas de la Cámara, los miembros de la mesa directiva radical, presididos por el señor Pedro F. Alfaro, con el objeto de tratar sobre la situación política del momento.

Aun cuando se guardó absoluta reserva sobre esta reunión, pudimos informarnos que en ella se habría tratado también sobre la reciente declaración de los senadores radicales.

Conversamos en la tarde de ayer con un senador radical, de conversaciones que entendimos manifestar que hasta el momento con respecto a los rumores que se han manifestado en la prensa, no se ha producido nada que permita a la posibilidad de que la mesa directiva del Partido tuviera el propósito de insinuar el retiro de los actuales Ministros radicales para reemplazarlos por otros hombres del Partido.

**REUNION DE DIPUTADOS.**

Para el lunes, a mediodía, están citados los diputados radicales por el presidente del comité, don Humberto Mardones, para tratar sobre el momento político.

En esta reunión el señor Mardones, tendría el propósito de insistir en su renuncia de presidente del Comité parlamentario.

## PARTIDO DEMOCRATICO

LA JUVENTUD NO TOMARA PARTE EN LA LUCHA INTERNA DE MASANA

Hemos informado sobre las incidencias que se han producido en la Asociación Américana con motivo de la próxima lucha interna del Partido.

Estas incidencias han determinado un acuerdo adoptado ayer por la Juventud Democrática de desconocer todo valor al acto electoral interno de mañana, por estimar que están viciados los registros de inscripciones. Asimismo contempló este acuerdo que la juventud se abstendrá de tomar parte en la lucha interna del Partido.

El candidato a diputado democrático, don Eulogio Molina Díaz, ha enviado al presidente de los trabajos de su comité la siguiente comunicación:

Señor Luis Mejías, Presidente del Comité Político Pro candidatura Eulogio Molina, Presente.

Estimado amigo:

Las últimas incidencias ocurridas en el seno de la Agrupación Democrática de Santiago, en las cuales se han violado los derechos de libertad y garantía que deben gozar los correligionarios democráticos; el atropello que significa a la Agrupación misma y sus componentes, la retención de los libros de registro en la casa del presidente de la Agrupación, donde se inscribía a su entero gusto a quienes a él le brindaban su adhesión, impidiendo así la libre inscripción de ciudadanos, lo que me ha obligado después de meditar detenidamente a presentar mi renuncia como candidato a Diputado a la lucha interna del próximo domingo.

Mi actitud, como puede ver, es el resultado de un hecho de todos conocido, y que es por ello que la renuncia la hago en carácter de indeclinable.

Cabeme agradecer a los amigos que le han enviado mi nombre y a Ud. como presidente, rogándole sea el portavoz de ellos.

Saluda a Ud. muy atte. su amigo y s.

Eulogio Molina Díaz.

## CENTRO LIBERAL DE SANTIAGO

(VERSION OFICIAL)

En sesión verificada con fecha 3 del presente el Centro de la Juventud Liberal de Santiago tomó los siguientes acuerdos:

1.º Por unanimidad fué aprobado el siguiente voto presentado por los señores Luis Galvaz Vigouroux y Alfredo Hurtado Undurraga:

El Centro de la Juventud Liberal de Santiago, en presencia del discurso pronunciado ayer en la Cámara por el Diputado liberal don Alejandro Dusallant, ha considerado la situación electoral de marzo, y la posibilidad de un acuerdo entre estas colectividades.

En la reunión se trató la relación con la posición electoral de los diversos partidos de Gobierno y según fuimos informados, se habría iniciado el estudio relacionado con las candidaturas senatoriales.

Al término de la reunión, condecoraciones parlamentarias, fundándose en que el diputado por Lontu desconfía o no acepta la doctrina y el espíritu del liberalismo.

A continuación el señor Eulogio Urrutia Pastini y Luis Galvaz Vigouroux presentaron un voto relacionado con la Conferencia de Paz de Buenos Aires que el primero de los señores asambleístas fundamenta en una brillante improvisación. El voto en referencia dice así:

"El Centro Liberal de Chile, hace público el registro que produce la realización del Congreso de Paz de Buenos Aires, aplaude el espíritu de contrariedad que anima a las naciones representadas en él, y espera que sea el punto de partida de una nueva era de paz y de recíproco entendimiento internacional, que

hace público el registro que produce la realización del Congreso de Paz de Buenos Aires, aplaude el espíritu de contrariedad que anima a las naciones representadas en él, y espera que sea el punto de partida de una nueva era de paz y de recíproco entendimiento internacional, que

hace público el registro que produce la realización del Congreso de Paz de Buenos Aires, aplaude el espíritu de contrariedad que anima a las naciones representadas en él, y espera que sea el punto de partida de una nueva era de paz y de recíproco entendimiento internacional, que

## La comisión de los Partidos de Gobierno continuó ayer el estudio del panorama electoral

En general se consideró lo relacionado con las candidaturas senatoriales

La Comisión Electoral de los Partidos de Gobierno se reunió en la tarde de ayer en la presidencia del Partido Liberal, para estudiar la situación electoral de marzo, y la posibilidad de un acuerdo entre estas colectividades.

En la reunión se trató la relación con la posición electoral de los diversos partidos de Gobierno y según fuimos informados, se habría iniciado el estudio relacionado con las candidaturas senatoriales.

Al término de la reunión, condecoraciones parlamentarias, fundándose en que el diputado por Lontu desconfía o no acepta la doctrina y el espíritu del liberalismo.

A continuación el señor Eulogio Urrutia Pastini y Luis Galvaz Vigouroux presentaron un voto relacionado con la Conferencia de Paz de Buenos Aires que el primero de los señores asambleístas fundamenta en una brillante improvisación. El voto en referencia dice así:

"El Centro Liberal de Chile, hace público el registro que produce la realización del Congreso de Paz de Buenos Aires, aplaude el espíritu de contrariedad que anima a las naciones representadas en él, y espera que sea el punto de partida de una nueva era de paz y de recíproco entendimiento internacional, que

hace público el registro que produce la realización del Congreso de Paz de Buenos Aires, aplaude el espíritu de contrariedad que anima a las naciones representadas en él, y espera que sea el punto de partida de una nueva era de paz y de recíproco entendimiento internacional, que

hace público el registro que produce la realización del Congreso de Paz de Buenos Aires, aplaude el espíritu de contrariedad que anima a las naciones representadas en él, y espera que sea el punto de partida de una nueva era de paz y de recíproco entendimiento internacional, que

## PARTIDO RADICAL

INCIDENCIAS EN LA LUCHA INTERNA

ANTOFAGASTA. 4. —Enorme revuelo en los círculos frentistas, ha causado la noticia llegada a esta, de que la Junta Central Radical proyecta "eliminar" las candidaturas de los señores Osvaldo Hiriart y Jorge Wachholz, dando paso a las de los señores Alberto Cabero y Hector Boccardo. Se estima que esta determinación estaría en pugna con las votaciones de las asambleas más numerosas de la provincia, como Conquinasta y Talca. Los radicales se manifiestan dispuestos a romper con la Junta Central, manteniendo las candidaturas de los señores Hiriart y Wachholz, para senadores y de los señores Jorge Beeche, Cisternas y Muriel para diputados.

Entrevistado por un diario de esta, el señor Hiriart ha declarado que no cree en el veredicto de la Junta Central, y que está dispuesto a defender sus derechos y los derechos de los radicales de la provincia. —(Peña, correspondiente).

Entrevistado por un diario de esta, el señor Hiriart ha declarado que no cree en el veredicto de la Junta Central, y que está dispuesto a defender sus derechos y los derechos de los radicales de la provincia. —(Peña, correspondiente).

Entrevistado por un diario de esta, el señor Hiriart ha declarado que no cree en el veredicto de la Junta Central, y que está dispuesto a defender sus derechos y los derechos de los radicales de la provincia. —(Peña, correspondiente).

Entrevistado por un diario de esta, el señor Hiriart ha declarado que no cree en el veredicto de la Junta Central, y que está dispuesto a defender sus derechos y los derechos de los radicales de la provincia. —(Peña, correspondiente).

Entrevistado por un diario de esta, el señor Hiriart ha declarado que no cree en el veredicto de la Junta Central, y que está dispuesto a defender sus derechos y los derechos de los radicales de la provincia. —(Peña, correspondiente).

Entrevistado por un diario de esta, el señor Hiriart ha declarado que no cree en el veredicto de la Junta Central, y que está dispuesto a defender sus derechos y los derechos de los radicales de la provincia. —(Peña, correspondiente).

Entrevistado por un diario de esta, el señor Hiriart ha declarado que no cree en el veredicto de la Junta Central, y que está dispuesto a defender sus derechos y los derechos de los radicales de la provincia. —(Peña, correspondiente).

Entrevistado por un diario de esta, el señor Hiriart ha declarado que no cree en el veredicto de la Junta Central, y que está dispuesto a defender sus derechos y los derechos de los radicales de la provincia. —(Peña, correspondiente).

## LOS INFORMES SOBRE PROYECTO DE LEY DE SEGURIDAD INTERIOR

SERAN SUSCRITOS EL LUNES POR MIEMBROS DE LA COMISION DE LEGISLACION DE LA CAMARA

El lunes deben quedar totalmente terminados los informes de mayoría y minoría que se presentarán por los miembros de la Comisión de Legislación y Justicia, a la Cámara de Dipu-

El lunes deben quedar totalmente terminados los informes de mayoría y minoría que se presentarán por los miembros de la Comisión de Legislación y Justicia, a la Cámara de Dipu-

El lunes deben quedar totalmente terminados los informes de mayoría y minoría que se presentarán por los miembros de la Comisión de Legislación y Justicia, a la Cámara de Dipu-

## TEATROS Y CINES

## "LA ENEMIGA" ESTRENA ESTA NOCHE MARIA GUERRERO EN VERMOUTH. "SIETE MUJERES"—MAÑANA "EL MONJE BLANCO"

Un reestreno de importancia anuncia para la función nocturna de hoy sábado la gran Cia. Dramática Española que encabeza la exitosa actriz María Guerrero y que sigue actuando en el Teatro Municipal.

"La enemiga", el intenso drama de ambiente social de Dario Nicodemí será representado a través de una magnífica verificación castellana del insigne dramaturgo español Eduardo Marquina, que nos visita. María Guerrero hace una de sus más celebradas creaciones protagonizando la obra de Nicodemí.

Los primeros actores, Fernando y Carlos Díaz de Mendoza, tendrán a su cargo los roles de los dos hijos. Doña Prudencia Goffel, Margarita y Rosario García Ortega y Fernando Sala, completan el cuadro central que interpretará "La enemiga".

En vermouth, a pedido general por 23ª vez, se dará "Sieta mujeres".

## "UNA SOMBRA DETRAS DE LA PUERTA" ESTRENA HOY FLORES

Alexandro Flores sigue actuando continuamente en el Teatro La Comedia.

Hoy sábado, Alejandro Flores anuncia el estreno absoluto en Chile de la comedia de ambiente policial, intitulada "Una sombra detrás de la puerta", original del autor italiano Alessandro de Seta, versión castellana, exclusiva para Flores de Vizcaya Ocho. Esta comedia policiaca acaba de ser estrenada en Europa con éxito.

## "LA CANCION DEL OLVIDO"

Esta noche debuta el irrazaval esquina de Geróni, el Circo Broadway, el ya conocido elenco de carpa, que viene haciendo un activa campaña en los barrios de esta capital, después de haber recorrido la parte interior de nuestro país. Como es de esperarse, este espectáculo que se

## "AL MUNDO LE FALTA UN TORNILLO", HOY EN EL BALMACEDA

Hoy en vermut y noche la compañía de revistas bailables del Teatro Balmaceda hace el estreno de una nueva producción humorística de Eugenio Retes, intitulada "Al mundo le falta un tornillo", con música del maestro Roberto Retes y que está destinada a gustar por la diversidad de cuadros cómicos y sentimentales.

## "LA BAYADERA" ESTRENA ESTA NOCHE EL ESMERALDA

Después de la indisposición que tuvo el aplaudido tenor Arturo González, que lo alejó por cerca de una semana de la Esmeralda cantando la aplaudida ópera de Kaliman: "La Bayadera", obra que tiene en nuestro público gran cantidad de admiradores.

## "LA BAYADERA" ESTRENA ESTA NOCHE EL ESMERALDA

Después de la indisposición que tuvo el aplaudido tenor Arturo González, que lo alejó por cerca de una semana de la Esmeralda cantando la aplaudida ópera de Kaliman: "La Bayadera", obra que tiene en nuestro público gran cantidad de admiradores.

## "LA BAYADERA" ESTRENA ESTA NOCHE EL ESMERALDA

Después de la indisposición que tuvo el aplaudido tenor Arturo González, que lo alejó por cerca de una semana de la Esmeralda cantando la aplaudida ópera de Kaliman: "La Bayadera", obra que tiene en nuestro público gran cantidad de admiradores.

## "LA BAYADERA" ESTRENA ESTA NOCHE EL ESMERALDA

Después de la indisposición que tuvo el aplaudido tenor Arturo González, que lo alejó por cerca de una semana de la Esmeralda cantando la aplaudida ópera de Kaliman: "La Bayadera", obra que tiene en nuestro público gran cantidad de admiradores.

## "LA BAYADERA" ESTRENA ESTA NOCHE EL ESMERALDA

Después de la indisposición que tuvo el aplaudido tenor Arturo González, que lo alejó por cerca de una semana de la Esmeralda cantando la aplaudida ópera de Kaliman: "La Bayadera", obra que tiene en nuestro público gran cantidad de admiradores.

## "LA BAYADERA" ESTRENA ESTA NOCHE EL ESMERALDA

Después de la indisposición que tuvo el aplaudido tenor Arturo González, que lo alejó por cerca de una semana de la Esmeralda cantando la aplaudida ópera de Kaliman: "La Bayadera", obra que tiene en nuestro público gran cantidad de admiradores.

## "LA BAYADERA" ESTRENA ESTA NOCHE EL ESMERALDA

Después de la indisposición que tuvo el aplaudido tenor Arturo González, que lo alejó por cerca de una semana de la Esmeralda cantando la aplaudida ópera de Kaliman: "La Bayadera", obra que tiene en nuestro público gran cantidad de admiradores.

## "LA BAYADERA" ESTRENA ESTA NOCHE EL ESMERALDA

Después de la indisposición que tuvo el aplaudido tenor Arturo González, que lo alejó por cerca de una semana de la Esmeralda cantando la aplaudida ópera de Kaliman: "La Bayadera", obra que tiene en nuestro público gran cantidad de admiradores.

## "LA BAYADERA" ESTRENA ESTA NOCHE EL ESMERALDA

Después de la indisposición que tuvo el aplaudido tenor Arturo González, que lo alejó por cerca de una semana de la Esmeralda cantando la aplaudida ópera de Kaliman: "La Bayadera", obra que tiene en nuestro público gran cantidad de admiradores.

## "LA BAYADERA" ESTRENA ESTA NOCHE EL ESMERALDA

Después de la indisposición que tuvo el aplaudido tenor Arturo González, que lo alejó por cerca de una semana de la Esmeralda cantando la aplaudida ópera de Kaliman: "La Bayadera", obra que tiene en nuestro público gran cantidad de admiradores.

## "LA BAYADERA" ESTRENA ESTA NOCHE EL ESMERALDA

Después de la indisposición que tuvo el aplaudido tenor Arturo González, que lo alejó por cerca de una semana de la Esmeralda cantando la aplaudida ópera de Kaliman: "La Bayadera", obra que tiene en nuestro público gran cantidad de admiradores.

## RECOLETA

6.15 HOY 9.30

GRANDIOSO PROGR. DOBLE

"EL OCASO DEL PODER"

BUCK JONES

"LA LEY DE LAS PRADERAS"

PARA MAYORES Y MENORES

En la obra, el pequeño Bobby encarna el rol de un huérfano abandonado a quien un artista de circo da lecciones de canto, estando este último papel a cargo de Henry Armetta, el conocido actor italiano.

La función del "divo", como decimos, se dará a conocer el martes próximo en la pantalla del Baquedano.

**PROGRAMA INTERESANTE EN EL BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS DEL CENTRAL**

Interesante es el programa elaborado para el lunes 11 de la noche, con motivo del beneficio del personal del Teatro Central. Con esta queda justificado el interés del público por esta velada, que con el laudable propósito de estimular a estos modestos servidores de la sala de Huérfanos, se realizará pasado mañana.

Su programa que se divide en dos partes, está a cargo en la primera de una selección de números de música y canto. El Sexteto del Central tocará en esta ocasión algunos motivos de Falla. En segunda, el Cuarteto Vocal de la Colonia Anglo-Americana, formado por algunas damas de esta colonia, cantarán algunas Espirituales. Blues y aires americanos. Finalmente, el prestigioso violinista Víctor Tevah, interpretará a Manuel de Falla, Albeniz y Nigun de Bloch.

**ESTA NOCHE DEBUTA EL CIRCO BROADWAY**

Esta noche debuta el irrazaval esquina de Geróni, el Circo Broadway, el ya conocido elenco de carpa, que viene haciendo un activa campaña en los barrios de esta capital, después de haber recorrido la parte interior de nuestro país. Como es de esperarse, este espectáculo que se

agrega a la cartelera de este sector, será bien recibido, ya que cuenta entre su contingente con valores positivos de pista, más cuando a ella se ha agregado nuevos elementos que refuerzan sus programas.

mentos de experiencia y que el público recibe con satisfacción, con lo cual se logran aciertos en las interpretaciones de las obras que ahora están poniendo en escena.

La genial KATHERINE HEPBURN, divina en su papel. Re-ESTRENO de la brillante comedia de ambiente policial de A. Stefani.

UNA SOMBRA DETRAS DE LA PUERTA

Obra de gran intriga y emoción que interesará enormemente por su apasionante y extraordinario argumento.

MAÑANA en Matinée: PELUCHE, (la obra de las 1.000 carcajadas)

LUNES, DIA POPULAR: Vermouth, PELUCHE; Noche, ASI ES LA VIDA.

LUNES, DIA POPULAR: Vermouth, PELUCHE; Noche, ASI ES LA VIDA.

LUNES, DIA POPULAR: Vermouth, PELUCHE; Noche, ASI ES LA VIDA.

LUNES, DIA POPULAR: Vermouth, PELUCHE; Noche, ASI ES LA VIDA.

LUNES, DIA POPULAR: Vermouth, PELUCHE; Noche, ASI ES LA VIDA.

LUNES, DIA POPULAR: Vermouth, PELUCHE; Noche, ASI ES LA VIDA.

LUNES, DIA POPULAR: Vermouth, PELUCHE; Noche, ASI ES LA VIDA.

LUNES, DIA POPULAR: Vermouth, PELUCHE; Noche, ASI ES LA VIDA.

LUNES, DIA POPULAR: Vermouth, PELUCHE; Noche, ASI ES LA VIDA.

LUNES, DIA POPULAR: Vermouth, PELUCHE; Noche, ASI ES LA VIDA.

LUNES, DIA POPULAR: Vermouth, PELUCHE; Noche, ASI ES LA VIDA.

LUNES, DIA POPULAR: Vermouth, PELUCHE; Noche, ASI ES LA VIDA.

## METRO

Robert MONTGOMERY y JUSTOS POR PECADORES

FRANK MORGAN MADGE EVANS

Esta película no volverá a exhibirse en Santiago, hasta después de sesenta días de abandonar el cine METRO

Mañana a las 11 de la Mañana:

FORMIDABLE MATINEE PARA NISOS, CON EL SIGUIENTE PROGRAMA

1.º.—NOTICARIO METROTONE

2.º.—IRLANDA ESMERALDA del Atlántico (viaje).

3.º.—POLO, curiosidad deportiva

4.º.—DIOCES DE Babilonia, comedia por la PANDILLA.

INTERMEDIO:

5.º.—CINE-LOCURA N.º 4, el cine en sus comies.

6.º.—TRIBUNAL GATUNO, dibujo animado.

7.º.—RADIOFUSIONA BOLITA, comedia por la PANDILLA.

(Para mayores y menores)

PRECIO UNICO: \$ 2.60

T.NACIONAL HOY 6.15 9.30

GRAN FESTIVAL DE CINE Y VARIEDADES POR CAMBIO DE EMPRESA

Dos grandes estrenos:

"El Misterio del Rostro Pálido"

EN CASTELLANO.

TRAGEDIAS DEL ESPACIO

Variedades: Conjunto Acosta, Festival de Bandas, Juegos artificiales y valiosos regalos al público.

Teatro Club de Señoras

Hoy, a las 3. Matinée con la maravillosa cinta Metro Goldwyn Mayer.

"ANA KARENINA" (Mayores, no recomendable para señoras)

La más genial creación de GRETA GARBO y FREDRIC MARCH. Pínta \$ 3.40 — Balcon \$ 2.40

6.15 y 9.45 en punto, grandiosas funciones con el colosal programa doble

1.º "LA PROVINCIALITA" (Mayores)

Preziosa cinta Metro Goldwyn Mayer por el idolo de hoy día ROBERT TAYLOR

2.º "MISTICA Y REBELDE"

La genial KATHERINE HEPBURN, divina en su papel. Re-ESTRENO de la brillante comedia de ambiente policial de A. Stefani.

## HOY 6.45 10PM. SPLENDID \$5. \$3.40 \$2

UNA PRODUCCION SIN PRECEDENTES DE UN TEMA ENCANTADOR, A VECES DRAMATICO Y A VECES ALEGRE (PARA MAYORES)

Cinco Cunitas

ES UN PORTENTO Y UNA EXTRAORDINARIA NOVEDAD!

POR JEAN HERSHOLT

Matinée Social 3PM. "PRISIONERO DEL ODIO"

MANANA MATINEE NIÑOS ENTRADA GENERAL \$ 2.

HUERFANOS DEL DESTINO y "La Ley del Oeste"

MATINEE BOLIVAR

ESP 6.15 MAYORES NOCHE 9.30

"El CLUB de los SUICIDAS"

POR ROSALIND RUSSELL-ROBERT MONTGOMERY

HUERFANOS DEL DESTINO

SIGUE EL EXITO DE

"El misterio del rostro pálido"

HOY-ESPECIAL y NOCHE-HOY

Teatros: ALAMEDA-INDEPENDENCIA y OHIGGINS

T. COMEDIA

DIRECCION: SIEGMUNDO MEWE

CIA. NACIONAL DE COMEDIAS

ALEJANDRO FLORES

MARIA LIOPART la Actriz

ORLANDO CASTILLO, Actor cómico.

CONCHA BUSON, Actriz de carácter.

JORGE QUEVEDO, Actor de carácter.

Vermouth, 6.30; Noche, 10 P.







LA SESION PLENARIA DE AYER SE DEDICO A LA ORGANIZACION DE LAS LABORES.— PRONUNCIO UN DISCURSO EL CANCELLER SAAVEDRA LAMAS, EN SU CALIDAD DE PRESIDENTE.— CONTESTOLE EL MINISTRO DE RELACIONES URUGUAYO. ESPALTER





MADE IN  
TELEFONO 790  
TODO EL DIA)



Como parte integrante de la  
legislación nacional será  
aplicado el D. Internacional

Disposiciones para asegurar la observancia eficaz  
de los tratados vigentes

El siguiente es el texto del proyecto, lleno de convención relativo al amparo diplomático: "Los Gobiernos de.... y debida forma, han convenido en lo siguiente: Art. 1.º—Para todos los efectos relacionados con el cumplimiento y aplicación de los Tratados vigentes entre las Partes Contratantes o algunas de ellas se procederá conforme a las disposiciones que prescriba el Tratado en vigor entre ellas."

Art. II.—Las Partes no prestarán amparo diplomático a sus nacionales ante el Gobierno de otro Estado cuya nacionalidad también tenga el reclamante.

para el mismo efecto sus plenipotenciarios, a saber:

Quienes después de exhibir sus respectivos Plenos Poderes, que fueron hallados en buena

Art. IV.—Los Tribunales y autoridades de las Partes aplicarán el Derecho Internacional como parte de la legislación nacional.

Art. V.—El presente Tratado

no afecta a los compromisos anteriores, contraídos por las Partes en virtud de acuerdos internacionales.

**ICULARES**

EL MAYOR PLACER  
DEL FUMADOR

60 CTS.

AVISE UD. EN "LA NACION"

**PROCESO MOLINA LACKINGTON.**—Nos informamos en la mañana de ayer que la defensa de Emma Flores v. de Molina Lackington entregará hoy o a más tardar el lunes próximo al ministro don Arcadio Eriberto la contestación a la acusación deducida por el Tribunal contra dicha señora, en el proceso que se

**EMPEINES**  
UNGUENTO  
**MONTE SANTO**

un comisión compuesta por los señores Carlos Carvajal, Guillermo Schneider y Juan Castro, para que se reciban provisoriamente de los trabajos de obra gruesa de la sala de sesiones de



EL  
CIGARRILLO  
DE  
CALIDAD

**PARTICULARES**

EL MAYOR PLACER  
DEL FUMADOR

60 CTS.



## En la tarde de hoy se dará comienzo al gran Rodeo de San Bernardo

Habrà excelente servicio de locomoción desde la capital.— Nómina de los premios

Como lo hemos venido anunciando durante estos últimos días, hoy, a las dos y media de la tarde, comienza el gran rodeo que se ha organizado en San Bernardo, en beneficio de algunas instituciones locales.

Gran entusiasmo se nota por asistir a este torneo, tanto en San Bernardo como en los alrededores. Para mayor comodidad de las personas que quieren asistir de Santiago, se contará con un buen servicio de locomoción, que consiste en salidas de tranvías desde la Alameda cada diez minutos y en servicio de autobuses y colectivos, cada cinco minutos, que partirán de la Alameda esquina de San Diego.

Los premios que se disputarán son los siguientes: Ministro del Interior, un busto; Ministro de Salubridad, dos copas; Emilio Bello C., un busto; Gobernador de San Bernardo, una ponchera; Alcalde de San Bernardo, dos copas; Consejo Superior de Fomento Equino, dos copas y un busto; don Juan Estay, dos relojes; diputado don Enrique Madrid, dos medallas de oro; Compañía Española de San Bernardo, dos chamarras; Pedro García de la Huerta, dos relojes; Joyería Corbalán, una medalla de plata; Juan de Dios Morandé, dos juegos de riendas; Sociedad "El Tattersall", una copa; Maletaría "El Viajante", dos buiteras; y don Felipe Urbina, una heladera de plata.

El premio Champion, donado por el Ministro de Salubridad, señor Joaquín Prieto Concha, y que consiste en dos hermosas copas, será definido el lunes en la tarde.

Tenemos conocimiento que durante el día de ayer se han inscrito colleras de los alrededores en número apreciable que, además a las que ya estaban inscritas anteriormente, y cuyas listas hemos estado publicando, dan motivo a asegurar que el rodeo de San Bernardo, que por primera vez se organiza en la ciudad vecina, además de constituir un interesante espectáculo deportivo, reunirá a todos los aficionados a este deporte, en la mediana que se acaba de construir.

## PASAJES REBAJADOS Y TRENES EXTRAORDINARIOS A VALPARAISO

Por ser feriado el martes 8, se venderán desde el sábado 5 hasta el martes 8, boletos de ida y vuelta a Valparaíso, válidos para regresar hasta el miércoles 9, inclusive a los siguientes precios:

1.ª clase, ordinario o expreso ..... \$ 47.20  
2.ª clase, expreso ..... 32.—  
3.ª clase, ordinario o excursionista ..... 21.—

Para evitar aglomeraciones en el tren ordinario, de hoy en la tarde, habrá

UN TREN AUXILIAR QUE SALDRA DE MAPOCHO, A LAS 1.55 P. M. HASTA VALPARAISO.

Este tren llevará 1.ª y 2.ª clases y se detendrá en Yumbay y en todas las estaciones desde Llay-Llay hasta Barón.

SE RECOMIENDA LLEGAR TEMPRANO A LA ESTACION

Los boletos de 1.ª clase se pueden adquirir con anticipación en la Oficina de Informaciones de Bandera esquina Agustinas. Teléfonos 85675 y 62228

## Proyecto de ley definiría situación de la Caja de Seguro Obligatorio frente a la ley de la Caja de la Habitación Popular

Será confeccionado por el Consejero de la institución, senador don Héctor Rodríguez de la Sotta.— Se reconocerá a la Caja, como aporte que establece la ley, sus actuales construcciones obreras.— Estado financiero de la institución

El Administrador Gral. de la Caja de Seguro Obligatorio, don Pedro Lira Urquiza, ha sostenido conversaciones con el ex administrador señor Labarca, sobre la situación de la institución frente a la ley de la Caja de la Habitación Popular. A raíz de estas conversaciones, en la mañana de ayer, el administrador general de la Caja se entrevistó con el senador don Lira Infante, autor de la Ley de la Caja de la Habitación. En esta entrevista se cambiaron opiniones y se recogieron observaciones, las cuales formarán parte de un memorándum, cuyo estudio ha sido confiado al consejero de la institución, senador don Héctor Rodríguez de la Sotta, a fin de que este redacte un proyecto de ley sobre la materia.

El senador señor Lira Infante, ha acogido con interés esas observaciones que servirán de base para la solución del problema que se le ha creado a la Caja a raíz de la dictación de la Ley de la Caja de la Habitación Popular.

LA CAJA NO PODRÍA PAGAR SU APORTE

El artículo 3.º de la Ley de la Caja de la Habitación dispone que la Caja de Seguro Obligatorio debe entregar a la primera de estas instituciones la suma de 30 millones de pesos, hasta completar un total de 500 millones. En algunos círculos se nos ha informado que la Caja de Seguro no estaría en condiciones, el primer año, para entregar este aporte dado la difícil situación económica de la caja de la institución. Por este motivo se estudia la fórmula que permita reconocer a la Caja de Seguro Obligatorio como su cuota

del primer año, las construcciones de habitaciones obreras ya terminadas por la institución, pues se entendería, en este caso, que la Caja de Seguro ha cumplido con el programa de edificaciones de habitaciones obreras, que lleva involucrada la Ley de la Caja de la Habitación.

SITUACION FINANCIERA DE LA INSTITUCION

A raíz del oficio enviado por el administrador de la Caja de Seguro Obligatorio al Ministro de Salubridad, en el que da cuenta de la difícil situación de la caja de la institución, y en el que, además, solicita la ayuda del Gobierno para cumplir con sus compromisos. En algunos círculos se ha estimado que la situación financiera de la institución sería muy delicada. Nosotros, mejor informados podemos manifestar que se ha

## Delegación que asistirá al Congreso de Municipalidades se dirigirá hoy a Valparaíso

La preside el Alcalde don Augusto Vial. \$ 20,000 para las fiestas de Navidad

Esta tarde partirá a Valparaíso la delegación municipal que asistirá al Congreso Financiero de Municipalidades, que se efectuará en esa ciudad durante los días 6, 7 y 8 del presente. La delegación, que será presidida por el Alcalde, don Augusto Vial Subercaseaux, está compuesta por los señores, señores Ugarte, Faivovich, Urzúa, González, Cortés, señora Elena Doll, abogado de la defensa municipal, don Guillermo Varas, jefe del Departamento de Obras, don Juan Carlos Herrera, subsecretario de la Municipalidad, don Francisco Gálvez, y actuará de secretario, don Miguel Labarca.

## su sabor me encanta

Nada de sabor a jabón—nada de espuma; sólo el sabor a limpio y la sensación refrescante del Antiseptico Listerine.

¡Y PURIFICA EL ALIENTO

## CREMA DENTIFRICA LISTERINE

## POMPAS FUNEBRES

## Beneficencia Pública

LA MEJOR FABRICA EN EL RAMO. PRECIOS SIN COMPETENCIA

Solicitar sus servicios es ayudar a la Beneficencia.

ABIERTO DIA Y NOCHE

San Antonio 456 Teléfono 982

## D. GUILLERMO EDWARDS RENUNCIA A SU CARGO DE DIRECTOR DEL C. HIPICO

Don Guillermo Edwards Matte ha presentado la renuncia de su cargo de director del Club Hípico, fundándose en que no dispone de tiempo necesario para atenderlo debidamente.

El directorio de la institución se reunirá el lunes 14 del presente, para elegir reemplazante del señor Edwards Matte.

## DE FOMENTO

Anoche se dirigió a Temuco el Ministro de Fomento Sr. Alamos

Asistirá a la inauguración de la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial.— Otras noticias de Fomento

Por el expreso de esta noche, de las 8 P. M., se dirigen al sur el Ministro de Fomento, don Luis Alamos Barros y el Asesor Técnico de ese Departamento

## Modificación del itinerario del tren de la mañana a Cartagena los Domingos

Desde el Domingo 6 el tren ordinario a Cartagena, que ahora sale todos los días a las 8.20 A. M., saldrá los Domingos y festivos a las 8.50 A. M. y no se detendrá hasta Melipilla. Esos días partirá a las 8.20 A. M. un tren a Melipilla que se detendrá en todas las estaciones.

Los días de trabajo, el tren a Cartagena continuará saliendo a las 8.20 A. M.

de Estado, don Abraham Alcaín, quien van a Temuco, con el objeto de concurrir a la inauguración de la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial.

El Ministro señor Alamos Barros estará de regreso en la capital el miércoles en la mañana.

MODIFICACIONES A LA CAJA DE FOMENTO CARBONERO.— El Ministro señor Alamos Barros está haciendo una modificación a la ley orgánica de la Caja de Fomento Carbonero, la que vendría a dar una mayor amplitud en el desarrollo de sus operaciones a ese organismo, en otros aspectos interesantes.

La estructura misma de la Caja sufriría una importante modificación, ya que entre esta figura el control, por así decirlo que tendría en la explotación del petróleo crudo, del petróleo para hornos y celdas, para motores Diesel y semi Diesel, y el consumo de este combustible en la industria salitrea.

VIA DIRECTA ENTRE VALPARAISO Y LOS VILOS.— El Comité de Defensa de Valparaíso ha manifestado al Ministro de Defensa su aplauso por la próxima construcción de la variante de Los Vilos a Longotoma en el longitudinal norte. El mismo Comité ha hecho presente al Ministro la conveniencia de la construcción de una vía férrea directa entre Los Vilos y Valparaíso, que pondría en contacto a este puerto con la riquísima zona minera y agrícola conocida con el nombre del Norte Chico. Le insinúa asimismo la idea de radicar definitivamente en Valparaíso la Dirección de Obras Marítimas.

## EL LUNES LLEGARA D. MANUEL RIVAS V.

A bordo del vapor "Santa Lucía", llegará el próximo lunes a Valparaíso, el Ministro de Chile en Francia, don Manuel Rivas Vicuña, acompañado de su familia.

El señor Rivas viene al país en uso de una licencia que le concedió el Gobierno, por motivos de salud.

## MANIFESTACION AL DIRECTOR DE LOS SERV. ELECTRICOS

El personal de la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gases, celebrará hoy, con un almuerzo en el Stade Français, la designación de don Luis Altamirano Z., ex jefe del Departamento de Comunicaciones de esa Oficina para el cargo de Director de esos Servicios.

## UN PREMIO AL MEJOR ALUMNO DE FRANCES DE ACAD. DE GUERRA

En la mañana de ayer se efectuó en el Salón de Honor de la Academia de Guerra la ceremonia de la entrega del premio destinado por el Gobierno francés al mejor alumno de ese idioma del mencionado establecimiento de educación militar. Asistió a este acto, en representación del Ministro de Francia, Conde de Santiago, el Adicto Militar, Comandante, De Boyve.

Correspondió el premio a que hacemos referencia en esta información, al alumno de nuestro querido país, don Capitán don Alfredo Gacitúa.

## Aviso al Comercio

Habiendo adquirido por escritura de fecha 4 de diciembre de 1936, el activo de la sociedad Melrovich Hnos. y Cia. Ltda., de su establecimiento de Compañía 1337, no respondo por cuenta alguna pasado tres días de esta fecha.

Santiago, 4 de Diciembre de 1936

Hugel y Cia. Ltda.

DEFUNCION

Ha fallecido en Valparaíso nuestro querido amigo, don ELEUTERIO RAMIREZ RAMIREZ

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 3.30 P. M., partiendo el cortejo desde la Estación Mapocho en dirección al Cementerio General.

La familia



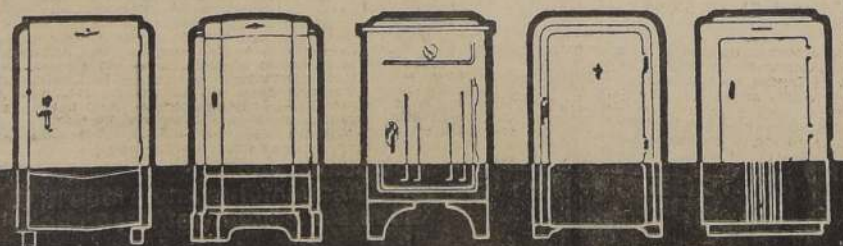
**Las bacterias y el moho** que se desarrollan con rapidez extraordinaria en los alimentos mal conservados, son una amenaza permanente!

**El refrigerador eléctrico** es el único que le proporciona automáticamente frío constante y atmósfera seca.

**El refrigerador eléctrico** es la mejor inversión (no gasto) que Ud. puede hacer

Grandes facilidades de pago

Visite los Almacenes de los Importadores y la Compañía Chilena de Electricidad



GENERAL ELECTRIC FRIGIDAIRE SERVEL ELECTROLUX Westinghouse

## FERIAS REGIONALES DE MELIPILLA

AUTORIZADA SU INSTALACION Y PERMITIDO SU FUNCIONAMIENTO POR CRETOS SUPREMOS N.º 833 DEL MINISTERIO DEL TRABAJO Y N.º 107 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Situadas al Norte de la Estación de los Ferrocarriles del Estado, esquina camino a Valparaíso.

Funcionarán los días Domingo

INAUGURACION de estos establecimientos el DOMINGO 6 DE DICIEMBRE A LAS 10 1/2 A. CON GRAN FERIA ESPECIAL DE ANIMALES

Se rematarán importantes y seleccionados lotes de ganado gordo de raza para engorda, crianza y trabajo. Entre otros:

100 Bueyes de trabajo sanos, mestizos y costinos.  
100 Novillos gordos.  
100 Novillos para engorda.  
120 Vacas gordas.  
150 Terneros, vaquillas y lechones.  
Corderos, ovejas y caballos.

TODO EL GANADO ES DE FUNDOS DE LA REGION.

Las comisiones por compra-venta serán las mismas que cobran las ferias de Santiago.

NO SE COBRARA COMISION DE DEFENSA

Se dispone de equipo listo para el embarque del ganado en Destinos propios

ENRIQUE MADRID O.

RAMON VALDIVIESO X.

Propietarios.

## CUPON del GRAN CONCURSO ALIVIO LA NACION

\$70.000 CON EN 145 MAGNIFICOS REGALOS PARA NAVIDAD.

1.º REGALO - AUTO FORD V-8 de CARLOS ORREGO y CIA. L.ª DELICIAS 1790

2.º REGALO - AMOBIADO COMODOR - MUEBLE RIA Y TAPIERIA "LA CAPITAL" MONEDA 952

3.º REGALO - AMOBIADO DE DORMITORIO MUEBLERIA Y TAPIERIA "LA CAPITAL" MONEDA 952

TOET RADIOT PILOT - LEHMANN y BECKER Hnos L.ª - AHUMADA 41-

LAS BASES: CADA SOLUCION TIENE QUE VENIR EN UN SOBRE CONTENIENDO UN CUPON DE "LA NACION" Y 3 VOUCHERS VOUCHERS DE "ALIVIO" O UN SOBRE VOUCHER DE "ALIVIO" DE 3 POR \$1.00.-

LAS SOLUCIONES DEBEN ENTREGARSE EN CUALQUIERA BOTELLA

También en el hall de "LA NACION", o enviarse a so Alivio. — Casilla 760 — Santiago



# Arquitectura

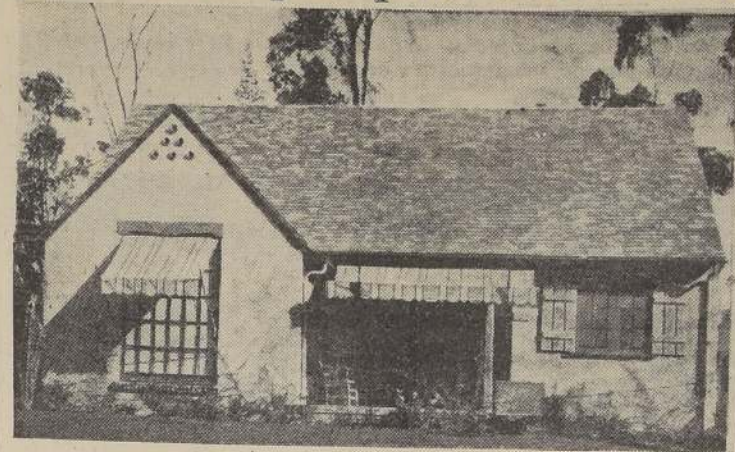
**MANOS DE AGUAS**  
**ALCANTARILLADO**  
**HUERFANOS 1241**

La casa al alcance de todos

El hombre siente una natural inclinación a poseer un hogar propio, y en el cual pueda aplicar libremente sus gustos artísticos, su inclinación a la realización de lo imaginado, aquí un modelo de "bungalow" en el que se ve a una extrema simplicidad un aspecto muy simpático y una construcción bastante económica.

Sus techadas en estilo rústico, dan un aspecto tan liviano y agradable que la vista experimenta un verdadero descanso en su contemplación.

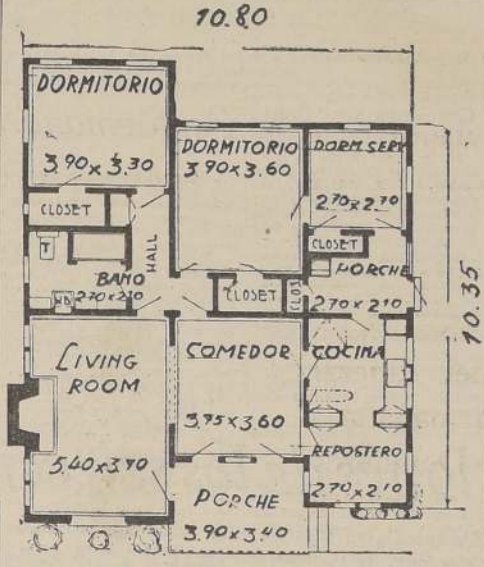
Casa de un piso para barrio alto



**Cómo se solucionan hoy los Depósitos de Automóviles**

La producción, cada vez en mayor escala, de automóviles, y el gran uso que se hace de estos, cada día en aumento, ha exigido la creación de un nuevo tipo de edificio, destinado a su depósito, mientras no son usados.

La primera exigencia a que debe responder este tipo de edificio, es la de producir beneficios, ya que solamente puede obtenerse por la estrecha colaboración entre el arquitecto y el jefe de uno de estos establecimientos.



SUPERFICIE: 110 m2. — Valor: \$ 40,000

Como es fácil comprender, una gran parte de las soluciones depende del terreno de que se dispone, el que en las grandes ciudades debe estar en los centros de gran movimiento pero no aludido en las vías de tránsito intenso. Preferentemente debe tener su frente sobre dos o más calles y nunca sobre una calle de tráfico en una sola dirección y así es posible, estar situado en una esquina o a media cuadra, ubicándose un surtidor de nafta.

**REDONDO CUADRADO Y PLANO**  
**S. SACK**  
Sn PABLO 1179 — MORANDE 817

Los EE. PP. se concentrarán mañana en el T. Baquedano

Asistirán parlamentarios de los diversos Partidos. — Instituciones que participarán

Mañana, a las diez horas, tendrá lugar en el Teatro Baquedano la concentración a que ha convocado el Consejo Provincial de la Aniep, con el objeto de manifestar públicamente el anhelo de los empleados de conseguir la aprobación de la Cámara Legislativa de la "Ley de Mejora de los Sueldos de los Empleados de la Administración Pública", que, como se sabe, ha sido aprobada por la Comisión de Legislación y Trabajo de la Honorable Cámara de Diputados.

**EMBAJADOR SORIANO EN LA PRESIDENCIA**  
En la tarde de ayer fué recibido en audiencia por el Presidente de la República, el Embajador de España en Chile, Excmo. señor Rodrigo Soriano.

**Urgencia a proyecto de colonización de tierras magallánicas**

Oficio en este sentido envió al Congreso el Ministro Sr. Serani

El Ministro de Tierras y Colonización, don Alejandro Serani, envió ayer al Presidente del Senado, el siguiente oficio:

"Ha sido incluido entre los asuntos de que debe ocuparse el H. Congreso Nacional en el actual período extraordinario de sesiones, el proyecto de ley sobre aprovechamiento y colonización de las tierras magallánicas, proyecto que ya fué totalmente desechado por la H. Cámara de Diputados.

**EMPLEADOS DE COMERCIO INAUGURAN ESTA NOCHE SU NUEVO LOCAL SOCIAL**  
La Sociedad de Empleados de Comercio inaugura a las 22 horas de esta noche, con un baile entre sus asociados y sus familias, su nuevo local social, ubicado en la calle de la Libertad, N.º 730.

**Partida de corvina de Coquimbo se venderá hoy a \$ 2.60 el kilo**

Se esperan nuevas remesas de pescado de San Antonio y de Toltén. — El lunes comenzarán a regir los precios fijos del pescado

**HOY SE VENDERÁ CORVINA DE COQUIMBO**  
Por primera vez, se recibirá esta madrugada, a las 3 horas, una importante partida de corvina de Coquimbo, procedente de la base pesquera que tiene en ese puerto el Ministerio de Fomento, para ser expandida al público de la capital en las primeras horas de la mañana de hoy al mismo precio de \$ 2.60 el kilo.

**El Ministro de Agricultura parte esta noche a Temuco**  
Inaugurará mañana la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial. — Comitiva de Parlamentarios Regionales

Por el nocturno de esta noche, partirá al sur el Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, acompañado de su esposa y parlamentarios de la zona austral, con el objeto de inaugurar a nombre de S. E. el Presidente de la República, la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Temuco.

**MADERAS**  
De alta calidad y a los más bajos precios en plaza, las encuentra usted en el Moderno e Importante Establecimiento Maderero de la

**CIA. MADERERA VILLANUEVA LTDA.**  
BARRACA. — Av. Irarrázaval N.º 361. — Tel. 80430  
OFICINA DE VENTAS. — Agustinas 925, 6.º piso

**Cañería**  
galvanizada y negra

teléfonos 83234 87523

**Ferrostaal**  
DELICIAS 135

**Pedirá aumento de fondos Consejo de Defensa del Niño**

El Presidente de la Institución se entrevistará con el Ministro de Hacienda

Ayer se reunió el Consejo de Defensa del Niño bajo la Presidencia de don Francisco Hueneus y con asistencia de los señores Intendentes don Julio Bustamante, señorita Dávila Santa Cruz, don Oscar Dávila, doctor Arturo Scroggie, don Joaquín Aguirre, General don Luis Bribea y don Juan Gentes.

**PESCADOS DE TOLTÉN**  
El Ministerio de Fomento espera para algunos días más un envío de pescado, especialmente de salmón, de la base pesquera de Toltén, vía Pitrufquén.

**PRECIOS FIJOS PARA EL PESCADOS**  
Desde el lunes próximo entrarán a regir los precios fijos para el pescado que determinará la Dirección de Fomento y Pesca, procediendo como Comisariado de Subsistencias. El señor Luis Anibal Lagos trabaja en estos días, instruyendo al personal de la Dirección de Fomento y Pesca, para que se adhiera a los inspectores provinciales.

**CURSO DE JAPONES REALIZA HOY UN PASEO AL CLARILLO**  
Con un paseo campestre al Clarillo que se efectuó hoy, los alumnos del primer curso de japonés que ha existido en Chile, ponen término al año escolar. Se festejará principalmente al profesor del Curso, don José T. Kikawato y al vicepresidente de la colonia japonesa, señor Sozumi Miyoshi.

DE EDUCACION

**El filólogo Américo Castro ha sido contratado para los cursos de Escuela de Verano**

Tendrá a su cargo un seminario de investigaciones sobre "Aspectos esenciales de la lengua y literatura española". — Otras noticias educacionales

La Escuela de Verano de la Universidad de Chile, que se inaugurará el 2 de enero próximo, ha contratado al filólogo español Américo Castro, cuya visita, años atrás, dejó imperecederas huellas entre los amantes de la literatura y de la ciencia gramatical.

**La Unión de Profesores contesta.** — Con motivo de la negativa de la Dirección General de Educación Primaria para autorizar a la Unión de Profesores para instalar un Restaurant Infantil, en una escuela de Santiago, dicha organización ha enviado a la prensa una extensa nota, en la cual responde los cargos formulados en su contra.

**Exposición de las escuelas profesionales.** — Hoy, a las 17.30 horas, se inaugurará la exposición de trabajos de los alumnos de las escuelas profesionales de la Graciosa Nacional.

**Revista de Gimnasia.** — Hoy a las 16.30 horas, se efectuará la revista de gimnasia de los alumnos de la Escuela N.º 9, ubicada en Riquelme 859. La presentación de los alumnos estará a cargo del profesor señor José Inalaf N.º.





Armando Babbi, que pilotará un Studebaker Presidente, debe ser uno de los primeros.

### Fiesta anual del Comercio Atlético

Esta noche, a las 22 horas, se llevará a efecto en la cancha del Comercio Atlético, calle Gálvez 1272, la fiesta social que anualmente organiza la Sección Basket-Ball, de la institución.

Han sido invitadas instituciones amigas, dirigentes del deporte, siendo presididas las fiestas de hoy por S. M. Monserat I. Reina de las Fiestas Primaverales de la institución, la que asistirá acompañada de las damas de su Corte de Honor.

### Novedades en el torneo universitario

El Deportivo Universidad, ha introducido algunas interesantes novedades en el programa del torneo que llevará a efecto el domingo, en la Pista de El Llano.

Alrededor de la piscina se colocarán 12 alto parlantes, por medio de los cuales se darán al público, explicaciones técnicas sobre la forma de salvar a una persona en peligro de ahogarse.

En todas las pruebas que son veinte, habrá premios para los vencedores.

Esta tarde se llevará a efecto en el Estadio de Carabineros el programa confeccionado por la Federación, a base del lance arriba consignado. Este encuentro será, en verdad, una especie de revancha, del que sostuvieron el domingo último en Santa Laura.

## Finales de la primera rueda del basketball infantil

### Equipos que juegan hoy en la cancha del Famae

Esta tarde en la cancha de San Ignacio frente a Franklin, se continuará desarrollando los partidos del fixture infantil de basketball, por la competencia que ha organizado el Club Deportivo Famae.

Se efectuarán seis partidos oficiales, distribuidos en las canchas uno y dos del Club Famae, cuyos programas son los siguientes:

**CANCHA N.º 1**

A las 16.30 horas, primera división. Deportivo Belga con Deportivo Andacollo; árbitro, señor José Torres.

A las 17.10 horas, primera división. Comercio Atlético con Deportivo Hindu; árbitro, señor Fernando González.

A las 18 horas, primera división. Manuel Montt con Primer Club de Niños de Chile; árbitro, señor Carlos Urdilla.

**CANCHA N.º 2**

A las 16.30 horas, segunda división. Deportivo Maccabi con Deportivo Colombia; árbitro, señor Nicanor Toledo.

A las 17.10 horas, primera división. Escuela 139 con Deportivo Flecha; árbitro, señor Orlando Aliaga.

A las 18 horas, primera división. Deportivo Bruselas con Deportivo Olimpia; árbitro, señor Juan Vertin.

**LOS EQUIPOS**

Detallamos a continuación, los integrantes de los equipos que tomarán parte en la reunión de esta tarde, en las canchas del

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS.**  
Departamento de Caminos.  
Secretaría.

## PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, N.º 1197, de fecha 12 del presente.

**PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS** para la construcción de la Sección del Camino de Huillanco a Linao por Huillanco, las que se abrirán el martes 15 de diciembre próximo, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuesto y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección "Construcción de caminos" del mismo Departamento.

Santiago, noviembre 28 de 1936.

**EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.**

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

### Departamento de Arquitectura

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de los edificios destinados a los TRIBUNALES DE JUSTICIA Y MUNICIPALIDAD DE LA SERENA.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento de 15 12 a 17 12 horas.

Santiago, 26 de Noviembre de 1936.

**EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.**

# Pilotos tendrán que pasar de 120 kilómetros por hora en la prueba de suficiencia de hoy

Hoy a las 17 horas los pilotos inscritos en la gran jornada automovilística de mañana deberán cumplir con uno de los principales requisitos para poder tomar parte en el "Circuito Copec", la prueba de suficiencia de sus máquinas en un kilómetro lanzado debiendo rendir un minimum superior a 120 kilómetros.

Por los entrenamientos que en la semana hemos presenciado en el terreno, podemos anticipar que todos los coches están en situación de rendir la prueba de suficiencia de hoy, con buen éxito.

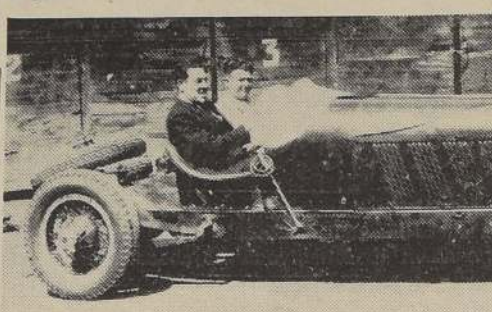
### PREFERENCIA EN LA PARTIDA

Tiene un doble motivo la prueba de suficiencia de hoy, pues además de asegurar la participación en disputa de los premios donados por la Compañía de Petróleos de Chile, el coche que logre esta tarde la más alta velocidad y sucesivamente los demás, serán los primeros en la partida de la carrera del domingo, lo cual contribuirá enormemente a las posibilidades de triunfo de los corredores, ya que el polvo del camino es un factor de mucha importancia para la visibilidad del piloto.

Sólo los que alcancen este promedio podrán disputar el "Circuito Copec".— Todo listo para la gran jornada automovilística de mañana

**EL KILOMETRO**

Los corredores deberán encontrarse esta tarde a las 17 horas, en la meta del Circuito, debiendo realizarse la prueba de suficiencia en La Legia, entre los kilómetros 36 y 38.



El grabado nos muestra a Pedro Pavone, que en un Auburn 8, está llamado a clasificarse en los puestos de avanzada de la gran carrera nacional.

### Campeonato "Copa Mitre" se inicia hoy

En la tarde de hoy se iniciará en los courts del Club Unión de Viña del Mar, el campeonato sudamericano en disputa de la Copa Mitre, participando en ella los representantes del Brasil, Argentina y Chile.

Corresponde m-dirse en los partidos de singles de esta tarde, a los representantes del Brasil y Chile, siendo los partidos los siguientes: Salvador Deik con Alvaro Osorio y Elias Deik con Bruno Schultz.

El domingo jugarán Salvador Deik con Bruno Schultz, y Elias Deik con Alvaro Osorio.

## Performances reveladoras

Muy activos se han presentado los pilotos en sus entrenamientos, logrando sus máquinas a marcar velocidades recomendables, lo cual les asegura una chance indiscutible.

Damos las performances cumplidas por algunos competidores, en sus entrenamientos:

Jose Arana, en Special, primer vencedor del Circuito Copec, ha logrado una velocidad de...	180 Kms.
Augusto Larraín, en Hudson...	175 "
Roberto Moya, Ford V8...	171 "
Efraín Verdejo, en Ford V8...	168 "
Mario Jiménez, en Ford V8...	165 "
Fernando Guzmán, en Ford V8...	165 "
Armando Babbi, en Studebaker Sedan...	160 "
Oscar Andrade, en Ford V8...	155 "
Raúl Figueroa, en Ford V8...	155 "
José Pérez, en Ford V8...	150 "
Julio Tixier, en Alfa Romeo...	140 "

## Sobre la renuncia del Presidente de la Asoc. de Football

Declaraciones que nos hace el señor R. Alonso Vial

Con respecto a ciertos comentarios aparecidos en un diario de ayer, acerca de la delegación chilena al Campeonato Sudamericano, que se realizará en Buenos Aires, don Rodolfo Alonso Vial, presidente de la Sección Profesional, nos ha hecho las siguientes declaraciones:

1.º No he tenido ni tengo interés personal alguno en que se me incluya en la delegación que concurrirá al Sudamericano, como representante de la Sección Profesional, de la cual soy presidente.

2.º Por el contrario, en conocimiento de que algunos clubs profesionales propiciaban mi nombre para ocupar dicho cargo, me negué en diversas oportunidades a dar curso a las peticiones de los señores delegados, para que, en sesión de Consejo, se tratara de tal materia. Cumplí en esto con un mandato íntimo de justa delicadeza.

3.º En esta situación, los clubs Colo-Colo, Audax Italiano, U. Española, Santiago Morning y Badminton, o sea, cinco de las seis instituciones profesionales, elevaron a la Federación, por

intermedio del Directorio Central, un oficio en que manifestaban su aspiración en el sentido de que el presidente de la Sección Profesional, esto es, el suscrito, fuera su representante, oficio que tramitó el Directorio Central, y que se encendió de realizar el sólo el plan de trabajo propuesto, pues por las condiciones anormales en que estaba funcionando el Directorio Central, no contaba con la debida colaboración. No podía tener relación la renuncia de don Luis Valenzuela, presentada el martes último, con una resolución que estaba en su conocimiento varias semanas antes.

# Ultimas presentaciones de los seleccionados de football

en donde el conjunto azul logró imponerse por 3 tantos contra 0.

En el relevo de esta tarde se han introducido en el seleccionado reformas de importancia.

Por su parte, el "once" de No-setti, que cada vez va obteniendo mayor consistencia y confianza, espera confirmar su excelente estado, haciendo una labor que satisfaga ampliamente a sus numerosos admiradores.

Por lo demás, los bajos precios fijados para este programa, de un peso para las galerías y tres para las tribunas, contribuirán eficazmente para el mayor éxito del espectáculo.

**LOS PRELIMINARES**

Se iniciará la reunión, a las 14.30 horas, con el partido entre los segundos cuadros infantiles de la Unión Española y Santiago Morning.

A continuación, a las 15.30 horas se enfrentarán los equipos Famae: Colombia 2.º: Cancino, Martínez, Candia, Bustamante y Eugenio Cancino. Maccabi 2.º: Acheremamer, Dujorue, Bedrak, Modak, Brosh.

Escuela 193: Espinoza, Muñoz, Castro, Salazar y Arriagada. Bruselas: Millar, Ziomi, Toesca, Maldonado, Martínez y Toro.

Andacollo: González, Arenas, Rojas, Nuez y Silva. M. Montt: Suárez, Vázquez, Badilla, Henríquez y Vargas. Dep. Flecha: Aqueleque, Valenzuela, Varlegui, Bachouff y Carlegui.

Belga: Rodríguez, Rojas, Olivares, Serrano, Alarcón, Lorea y Santander.

C. Atlético: Palma, Caribíño, Núñez, Ain, Aqueleque, López, Garín y Miranda.

Olimpia: Gana, Palma, González, Rivera, Rodríguez y Salas.

**Atlético Figueroa Alcorta**

Este club ha reiniciado sus actividades atléticas con todo entusiasmo.

El martes próximo llevará a efecto una prueba pedestre sobre un recorrido aproximado de 10 kilómetros.

Las inscripciones se reciben en la secretaría del club, diariamente, después de las 20 horas.

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS.**  
Departamento de Caminos.  
Secretaría.

**PETICION PROPUESTAS PUBLICAS**

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, N.º 1197, de fecha 12 del presente.

**PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS** para la construcción de la Sección del Camino de Huillanco a Linao por Huillanco, las que se abrirán el martes 15 de diciembre próximo, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuesto y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección "Construcción de caminos" del mismo Departamento.

Santiago, noviembre 28 de 1936.

**EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.**

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

Departamento de Caminos.  
Secretaría.

**PETICION PROPUESTAS PUBLICAS**

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, N.º 1197, de fecha 12 del presente.

**PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS** para la construcción de la Sección del Camino de Huillanco a Linao por Huillanco, las que se abrirán el martes 15 de diciembre próximo, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuesto y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección "Construcción de caminos" del mismo Departamento.

Santiago, noviembre 28 de 1936.

**EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.**

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

Departamento de Caminos.  
Secretaría.

**PETICION PROPUESTAS PUBLICAS**

En el relevo de esta tarde se han introducido en el seleccionado reformas de importancia.

Por su parte, el "once" de No-setti, que cada vez va obteniendo mayor consistencia y confianza, espera confirmar su excelente estado, haciendo una labor que satisfaga ampliamente a sus numerosos admiradores.

Por lo demás, los bajos precios fijados para este programa, de un peso para las galerías y tres para las tribunas, contribuirán eficazmente para el mayor éxito del espectáculo.

**LOS PRELIMINARES**

Se iniciará la reunión, a las 14.30 horas, con el partido entre los segundos cuadros infantiles de la Unión Española y Santiago Morning.

A continuación, a las 15.30 horas se enfrentarán los equipos Famae: Colombia 2.º: Cancino, Martínez, Candia, Bustamante y Eugenio Cancino. Maccabi 2.º: Acheremamer, Dujorue, Bedrak, Modak, Brosh.

Escuela 193: Espinoza, Muñoz, Castro, Salazar y Arriagada. Bruselas: Millar, Ziomi, Toesca, Maldonado, Martínez y Toro.

Andacollo: González, Arenas, Rojas, Nuez y Silva. M. Montt: Suárez, Vázquez, Badilla, Henríquez y Vargas. Dep. Flecha: Aqueleque, Valenzuela, Varlegui, Bachouff y Carlegui.

Belga: Rodríguez, Rojas, Olivares, Serrano, Alarcón, Lorea y Santander.

C. Atlético: Palma, Caribíño, Núñez, Ain, Aqueleque, López, Garín y Miranda.

Olimpia: Gana, Palma, González, Rivera, Rodríguez y Salas.

**Atlético Figueroa Alcorta**

Este club ha reiniciado sus actividades atléticas con todo entusiasmo.

El martes próximo llevará a efecto una prueba pedestre sobre un recorrido aproximado de 10 kilómetros.

Las inscripciones se reciben en la secretaría del club, diariamente, después de las 20 horas.

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS.**  
Departamento de Caminos.  
Secretaría.

**PETICION PROPUESTAS PUBLICAS**

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, N.º 1197, de fecha 12 del presente.

**PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS** para la construcción de la Sección del Camino de Huillanco a Linao por Huillanco, las que se abrirán el martes 15 de diciembre próximo, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuesto y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección "Construcción de caminos" del mismo Departamento.

Santiago, noviembre 28 de 1936.

**EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.**

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

Departamento de Caminos.  
Secretaría.

**PETICION PROPUESTAS PUBLICAS**

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, N.º 1197, de fecha 12 del presente.

**PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS** para la construcción de la Sección del Camino de Huillanco a Linao por Huillanco, las que se abrirán el martes 15 de diciembre próximo, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuesto y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección "Construcción de caminos" del mismo Departamento.

Santiago, noviembre 28 de 1936.

**EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.**

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

Departamento de Caminos.  
Secretaría.

**PETICION PROPUESTAS PUBLICAS**

En el relevo de esta tarde se han introducido en el seleccionado reformas de importancia.

Por su parte, el "once" de No-setti, que cada vez va obteniendo mayor consistencia y confianza, espera confirmar su excelente estado, haciendo una labor que satisfaga ampliamente a sus numerosos admiradores.

Por lo demás, los bajos precios fijados para este programa, de un peso para las galerías y tres para las tribunas, contribuirán eficazmente para el mayor éxito del espectáculo.

**LOS PRELIMINARES**

Se iniciará la reunión, a las 14.30 horas, con el partido entre los segundos cuadros infantiles de la Unión Española y Santiago Morning.

A continuación, a las 15.30 horas se enfrentarán los equipos Famae: Colombia 2.º: Cancino, Martínez, Candia, Bustamante y Eugenio Cancino. Maccabi 2.º: Acheremamer, Dujorue, Bedrak, Modak, Brosh.

Escuela 193: Espinoza, Muñoz, Castro, Salazar y Arriagada. Bruselas: Millar, Ziomi, Toesca, Maldonado, Martínez y Toro.

Andacollo: González, Arenas, Rojas, Nuez y Silva. M. Montt: Suárez, Vázquez, Badilla, Henríquez y Vargas. Dep. Flecha: Aqueleque, Valenzuela, Varlegui, Bachouff y Carlegui.

Belga: Rodríguez, Rojas, Olivares, Serrano, Alarcón, Lorea y Santander.

C. Atlético: Palma, Caribíño, Núñez, Ain, Aqueleque, López, Garín y Miranda.

Olimpia: Gana, Palma, González, Rivera, Rodríguez y Salas.

**Atlético Figueroa Alcorta**

Este club ha reiniciado sus actividades atléticas con todo entusiasmo.

El martes próximo llevará a efecto una prueba pedestre sobre un recorrido aproximado de 10 kilómetros.

Las inscripciones se reciben en la secretaría del club, diariamente, después de las 20 horas.

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS.**  
Departamento de Caminos.  
Secretaría.

**PETICION PROPUESTAS PUBLICAS**

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, N.º 1197, de fecha 12 del presente.

**PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS** para la construcción de la Sección del Camino de Huillanco a Linao por Huillanco, las que se abrirán el martes 15 de diciembre próximo, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuesto y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección "Construcción de caminos" del mismo Departamento.

Santiago, noviembre 28 de 1936.

**EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.**

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

Departamento de Caminos.  
Secretaría.

**PETICION PROPUESTAS PUBLICAS**

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, N.º 1197, de fecha 12 del presente.

**PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS** para la construcción de la Sección del Camino de Huillanco a Linao por Huillanco, las que se abrirán el martes 15 de diciembre próximo, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuesto y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección "Construcción de caminos" del mismo Departamento.

Santiago, noviembre 28 de 1936.

**EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.**

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

Departamento de Caminos.  
Secretaría.

**PETICION PROPUESTAS PUBLICAS**

En el relevo de esta tarde se han introducido en el seleccionado reformas de importancia.

Por su parte, el "once" de No-setti, que cada vez va obteniendo mayor consistencia y confianza, espera confirmar su excelente estado, haciendo una labor que satisfaga ampliamente a sus numerosos admiradores.

Por lo demás, los bajos precios fijados para este programa, de un peso para las galerías y tres para las tribunas, contribuirán eficazmente para el mayor éxito del espectáculo.

**LOS PRELIMINARES**

Se iniciará la reunión, a las 14.30 horas, con el partido entre los segundos cuadros infantiles de la Unión Española y Santiago Morning.

A continuación, a las 15.30 horas se enfrentarán los equipos Famae: Colombia 2.º: Cancino, Martínez, Candia, Bustamante y Eugenio Cancino. Maccabi 2.º: Acheremamer, Dujorue, Bedrak, Modak, Brosh.

Escuela 193: Espinoza, Muñoz, Castro, Salazar y Arriagada. Bruselas: Millar, Ziomi, Toesca, Maldonado, Martínez y Toro.

Andacollo: González, Arenas, Rojas, Nuez y Silva. M. Montt: Suárez, Vázquez, Badilla, Henríquez y Vargas. Dep. Flecha: Aqueleque, Valenzuela, Varlegui, Bachouff y Carlegui.

Belga: Rodríguez, Rojas, Olivares, Serrano, Alarcón, Lorea y Santander.

C. Atlético: Palma, Caribíño, Núñez, Ain, Aqueleque, López, Garín y Miranda.

Olimpia: Gana, Palma, González, Rivera, Rodríguez y Salas.

**Atlético Figueroa Alcorta**

Este club ha reiniciado sus actividades atléticas con todo entusiasmo.

El martes próximo llevará a efecto una prueba pedestre sobre un recorrido aproximado de 10 kilómetros.

Las inscripciones se reciben en la secretaría del club, diariamente, después de las 20 horas.

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS.**  
Departamento de Caminos.  
Secretaría.

**PETICION PROPUESTAS PUBLICAS**

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, N.º 1197, de fecha 12 del presente.

**PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS** para la construcción de la Sección del Camino de Huillanco a Linao por Huillanco, las que se abrirán el martes 15 de diciembre próximo, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuesto y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección "Construcción de caminos" del mismo Departamento.

Santiago, noviembre 28 de 1936.

**EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.**

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

Departamento de Caminos.  
Secretaría.

**PETICION PROPUESTAS PUBLICAS**

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, N.º 1197, de fecha 12 del presente.

**PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS** para la construcción de la Sección del Camino de Huillanco a Linao por Huillanco, las que se abrirán el martes 15 de diciembre próximo, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuesto y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección "Construcción de caminos" del mismo Departamento.

Santiago, noviembre 28 de 1936.

**EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.**

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

Departamento de Caminos.  
Secretaría.

**PETICION PROPUESTAS PUBLICAS**

En el relevo de esta tarde se han introducido en el seleccionado reformas de importancia.

Por su parte, el "once" de No-setti, que cada vez va obteniendo mayor consistencia y confianza, espera confirmar su excelente estado, haciendo una labor que satisfaga ampliamente a sus numerosos admiradores.

Por lo demás, los bajos precios fijados para este programa, de un peso para las galerías y tres para las tribunas, contribuirán eficazmente para el mayor éxito del espectáculo.

**LOS PRELIMINARES**

Se iniciará la reunión, a las 14.30 horas, con el partido entre los segundos cuadros infantiles de la Unión Española y Santiago Morning.

A continuación, a las 15.30 horas se enfrentarán los equipos Famae: Colombia 2.º: Cancino, Martínez, Candia, Bustamante y Eugenio Cancino. Maccabi 2.º: Acheremamer, Dujorue, Bedrak, Modak, Brosh.

Escuela 193: Espinoza, Muñoz, Castro, Salazar y Arriagada. Bruselas: Millar, Ziomi, Toesca, Maldonado, Martínez y Toro.

Andacollo: González, Arenas, Rojas, Nuez y Silva. M. Montt: Suárez, Vázquez, Badilla, Henríquez y Vargas. Dep. Flecha: Aqueleque, Valenzuela, Varlegui, Bachouff y Carlegui.

Belga: Rodríguez, Rojas, Olivares, Serrano, Alarcón, Lorea y Santander.

C. Atlético: Palma, Caribíño, Núñez, Ain, Aqueleque, López, Garín y Miranda.

Olimpia: Gana, Palma, González, Rivera, Rodríguez y Salas.

**Atlético Figueroa Alcorta**

Este club ha reiniciado sus actividades atléticas con todo entusiasmo.

El martes próximo llevará a efecto una prueba pedestre sobre un recorrido aproximado de 10 kilómetros.

Las inscripciones se reciben en la secretaría del club, diariamente, después de las 20 horas.

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS.**  
Departamento de Caminos.  
Secretaría.

**PETICION PROPUESTAS PUBLICAS**

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, N.º 1197, de fecha 12 del presente.







Feria del Matadero

Transacciones a la vista efectuadas en el remate del jueves 3 de diciembre.

10 novillos a 1.402 c/u, Colchagua, J. E.  
10 novillos a 1.340 c/u, Colchagua, J. E.  
6 novillos a 1.315 c/u, Maipo, C. M.  
7 novillos a 1.305 c/u, Maipo, C. M.  
7 novillos a 1.300 c/u, R. Argentin, H. C.  
10 novillos a 1.290 c/u, Las Chabras, H. C.  
7 novillos a 1.280 c/u, R. Argentin, H. C.  
7 novillos a 1.280 c/u, R. Argentin, H. C.  
6 novillos a 1.280 c/u, Curacavi, E. O.  
7 novillos a 1.270 c/u, R. Argentin, H. C.  
8 novillos a 1.265 c/u, R. Argentin, H. C.  
10 novillos a 1.245 c/u, Lo Herre, C. M.  
10 novillos a 1.240 c/u, Las Chabras, H. C.  
10 novillos a 1.240 c/u, Curacavi, E. O.  
9 novillos a 1.205 c/u, Curacavi, E. O.  
10 novillos a 1.190 c/u, Lo Herre, C. M.  
10 novillos a 1.190 c/u, Teno, E. D.  
7 novillos a 1.170 c/u, Chimbarongo, A. P.  
10 novillos a 1.148 c/u, Curacavi, E. O.  
11 novillos a 1.143 c/u, Colchagua, H. C.  
10 novillos a 1.140 c/u, Teno, E. D.  
11 novillos a 1.070 c/u, Colchagua, H. C.

7 novillos a 985 c/u, Lipanque, R. L.  
6 novillos a 955 c/u, Lipanque, R. L.  
8 novillos a 825 c/u, Palmilla, R. M.  
6 novillos a 640 c/u, Palmilla, R. M.  
10 vacas a 985 c/u, Chimbarongo, P. O.  
12 vacas a 955 c/u, Quinta Hda, H.  
12 vacas a 940 c/u, Quinta Hda, H.  
11 vacas a 930 c/u, Osorno, G. J.  
10 vacas a 915 c/u, Chimbarongo, P. O.  
12 vacas a 910 c/u, Osorno, G. J.  
7 vacas a 880 c/u, A. B.  
7 vacas a 880 c/u, Chimbarongo, P. O.  
10 vacas a 880 c/u, Quillota, A. D.  
5 vacas a 600 c/u, Quillota, A. D.  
5 vacas a 648 c/u, Quillota, A. D.  
7 vacas a 615 c/u, Palmilla, R. M.  
3 buques a 1.565 c/u, Mallarauco, D. S.  
3 buques a 1.460 c/u, Mallarauco, D. S.  
4 buques a 1.420 c/u, Parronal, D. S.  
4 buques a 1.402 c/u, Chimbarongo, A. P.  
2 buques a 1.370 c/u, Mallarauco, D. S.  
6 buques a 1.340 c/u, Parronal, D. S.  
4 buques a 1.272 c/u, Chimbarongo, A. P.  
2 buques a 1.105 c/u, C. G.  
5 buques a 1.030 c/u, Parronal, R. L.

Feria Santa Rosa

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer 4 de diciembre de 1936.

**OVEJUNOS**

7 ovejunos a 99,80, de Melipilla, J. V.  
121 corderos a 95, de Gral. López, E. Hnos.  
40 corderos a 94, de Melipilla, J. V.  
84 corderos a 93, de Melipilla, J. V.  
478 corderos a 92, de Arce, A. A.  
220 corderos a 92, de Teno, C. P.  
125 corderos a 92, de Colchagua, S. O.  
87 corderos a 91, de Lo Lico, A. K.  
125 corderos a 90, de Mulchén, E. M. V.  
125 corderos a 88, de Parral, A. M.  
87 corderos a 85, de Melipilla, J. V.  
113 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
113 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
113 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
113 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
113 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
113 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
113 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
113 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
113 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
113 corderos a 82, de Melipilla, J. V.

100 corderos a 82,50, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Gral. Cruz, E. H.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.  
100 corderos a 82, de Melipilla, J. V.

CALCETINES

Hilo retorcido, par...  
Hilo super-reforzado...  
Hilo para medias...  
Hilo para calcetines...  
Venta mínima 12 doc.

FABRICA

BELLA VISTA 0503  
Final de los caros 9

REMATE

Por acuerdo tomado en el juicio de liquidación de la sociedad occurrente habida entre don José Miguel López y don Luis...  
1.º Un lote, un edificio signado con los N.ºs 910 a 945 de la calle Baguadón, de esta ciudad, con salido por el callejón de la calle Baguadón, N.º 2057, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
2.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
3.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
4.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
5.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
6.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
7.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
8.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
9.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
10.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...

REMATE

Por acuerdo tomado en el juicio de liquidación de la sociedad occurrente habida entre don José Miguel López y don Luis...  
1.º Un lote, un edificio signado con los N.ºs 910 a 945 de la calle Baguadón, de esta ciudad, con salido por el callejón de la calle Baguadón, N.º 2057, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
2.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
3.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
4.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
5.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
6.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
7.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
8.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
9.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...  
10.º Un lote, formado por las casas N.ºs 2099-2098-2097 y 2096, de la calle Martínez de Rozas, con una superficie de 1.992 metros cuadrados, más o menos, según se encuentra en el plano...

Informaciones comerciales e industriales del exterior

ACCIONES Y BONOS

**NEW YORK, 4.—(U. P.)**— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaban a los siguientes precios:  
Allied Chemical, no se cotizó.  
American Can, 119.50.  
American Foreign Power, 6.75.  
American Metals, 48.75.  
American Radiator, 23.50.  
American Smelting, 96.50.  
American Tel. y Tel., 188.25.  
American Tobacco, 100.  
American Woolen, 10.25.  
Anaconda Copper, 48.37.  
Andes Copper, 30.  
Armour Delaware Pref., 109.37.  
Armour III. (A), 6.17.  
Armour III. (Prior), 82.25.  
Bethlehem Steel, 71.75.  
Canadian Pacific, 13.  
Coca Trenching Machine, 155.  
Cerro Pasco Copper, 67.25.  
Chile Copper, 43.87.  
Chrysler Motors, 123.  
Chunabula Gas, 17.50.  
Consolidated Edison, 45.37.  
Continental Can, 68.  
Cuban American Sugar, 12.25.  
Du Pont de Nemours, 182.  
Eastman Kodak, 176.  
Electric Power and Light, 18.75.  
General Electric, 50.37.  
General Food, 41.  
General Motors, 68.  
Gillette, 16.  
Goodrich Rubber, 28.  
Hudson Motors, 19.50.  
International Business Machines, no se cotizó.  
International Harvester, 97.75.  
International Nickel, 51.50.  
International Tel. y Tel., 12.12.  
Kennecott Copper, 57.12.  
Kroger Grocery, 24.  
Lambert Corporation, 19.37.  
Lehmann Corporation, 120.25.  
Low, 62.87.  
Long Star Cement, 61.  
Montgomery Ward, 65.75.  
National Cash Register, 30.75.  
National Lead, 35.50.  
New York Central, 43.12.  
North American Corporation, 31.  
Otis Elevator, 35.75.  
Pacific Gas, 37.87.  
Paramount Pictures, 21.25.  
Pattin Mines, 14.75.  
Pennsylvania Railroad, 41.  
Public Service, New Jersey, 43.75.  
Radio Corporation, 11.50.  
Standard Brands, 15.62.  
Standard Oil California, 40.75.  
Standard Oil Indiana, 45.  
Standard Oil New Jersey, 56.  
Sweeney Vacuum, 15.75.  
Swift International, 32.50.  
Texas Corporation, 49.25.  
Texas Gulf Sulphur, 41.50.  
Union Carbide, 102.37.  
United Fruit, 33.50.  
United States Improvement, 14.50.  
United States Leather, 6.12.  
United States Smelting, 89.87.  
United States Steel, 74.25.  
Warner Brothers, 16.37.  
Warren Bros, 10.62.  
Westinghouse Electric, 145.  
Woolworth, 66.  
Missouri Kansas Texas Acc. Co., 27.25.  
Pitt and Co., 24.  
American Gas, 40.75.  
Atlas Corporation, 10.12.  
Brazilian Traction, 17.50.  
Electric Bond Share, 20.  
Niagara Hudson Power, 16.50.  
Pan American Airways, 60.  
United Gas, 8.  
Bankers Trust, 63.  
Chase National Bank, 44.  
First National Bank Boston, 50.  
National City Bank, 37.  
Chile Bonos 6 0/0, 1960, 15.25.  
Chile Bonos 6 0/0, 1961, 15.25.  
Chile Caja 6 0/0, 1931, 19.37.  
Chile Caja 6 1/2 0/0, 1937, 13.75.  
Chile Caja 6 3/4 0/0, 1961, no se cotizó.  
Chile Caja 6 0/0, 1961, 13.50.  
Chile Caja 6 0/0, 1962, no se cotizó.  
Ferro Bonos 6 0/0, 1960, 13.50.  
Ferro Bonos 6 0/0, 1961, 13.37.  
Ferro Bonos 7 0/0, 1962, 16.25.  
Lautaro 6 0/0, 1954, 34.50.  
Las ventas alcanzaron a un total de 2.150.000 acciones.  
**COTIZACIONES DEL CAMBIO**  
**NEW YORK, 4.—(U. P.)**— Cotizaciones del cambio:  
Inglaterra, 4.9019 dólares por libra esterlina.  
Francia, 4.6637 centavos por franco.  
Italia, 5.3650 centavos por lira.  
Belgica, 16.22 centavos por franco.  
Suiza, 22.995 centavos por franco.  
Alemania, 40.24 centavos por Reichsmark.  
Alemania, 21.80 centavos por marco registrado.  
España, no se cotizó.  
Yugoslavia, 2.35 centavos por dinar.  
Holanda, 54.44 centavos por florin.  
Argentina, 32.66 centavos por peso (oficial).  
Argentina, 28.80 centavos por peso (real).  
Pará, 2.925 dólares por libra peruana.  
Suecia, 25.28 centavos por corona.  
Noruega, 24.64 centavos por corona.

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

**Dinamarca, 21.80 centavos por corona.**  
**Portugal, 4.4650 centavos por escudo.**  
**Austria, 18.70 centavos por schilling.**  
**Brasil, 8.8025 centavos por mil-réis.**  
**Chile, 3.50 centavos por peso.**  
**Japón, 25.50 centavos por yen.**  
**Canadá, 0.9998 dólares por dólar.**  
**EL DOLAR Y LA LIBRA ESTERLINA**  
**PARTIS, 4.—(U. P.)**— El dólar abrió en esta plaza a razón de 21.44 francos, y la libra esterlina a 105.15 francos.  
**PRECIO DEL ORO**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— El precio del oro se fijó en este mercado a razón de 141 chelines y 9 1/2 p. por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones de este metal de 175,000 libras esterlinas.  
**EL DOLAR**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— El dólar abrió en esta plaza a razón de 4.2350 dólares por libra esterlina.  
**BONOS CHILENOS**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Los bonos chilenos del siete u medio por ciento de emisión de 1922 se cotizaban a 19.50, y los del seis por ciento de 1926, a 19.50.  
**LAUTARO NITRATO**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Al cierre de las operaciones de la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:  
Zinc, 54.20.  
Plomo, 5.20.  
Estafío, 30.15.  
Hierro, 50.05.  
Febrero, 49.97.  
Marzo, 45.75 centavos por onza.  
Cobre: el mercado de este metal cerró para el interior moderadamente activo, y con precio 10.50; exterior cerró con tendencia floja y se cotizó de 10.575 a 10.625 centavos por libra.  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— He aquí las operaciones ofrecidas por los vendedores al terminar la sesión de la mañana en la Bolsa de Metales de Londres:  
Plomo: Entrega inmediata, 5.22-5.26; entrega futura, 5.22-5.26.  
Cobre: Standard—Entrega inmediata, 14.9-11.3; entrega futura, 14.9-11.3.  
Cobre electrolítico—Entrega inmediata, 47-45; entrega futura, 46-40.  
Zinc—Entrega inmediata, 16-3-0; entrega futura, 16-10-0. Todos estos precios con el valor de 100 libras.  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Cotizaciones de metales:  
Mercurio, la botella, 14.25 nominal.  
Tungsteno, la unidad, 30.50 nominal.  
Bismuto, la libra, 4 nominal.  
**CEREALES**  
**CHICAGO, 4.—(U. P.)**— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:  
Trigo, diciembre, 1.1275; mayo, 1.1205.

EL DOLAR Y LA LIBRA ESTERLINA

**PARTIS, 4.—(U. P.)**— El dólar abrió en esta plaza a razón de 21.44 francos, y la libra esterlina a 105.15 francos.  
**PRECIO DEL ORO**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— El precio del oro se fijó en este mercado a razón de 141 chelines y 9 1/2 p. por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones de este metal de 175,000 libras esterlinas.  
**EL DOLAR**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— El dólar abrió en esta plaza a razón de 4.2350 dólares por libra esterlina.  
**BONOS CHILENOS**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Los bonos chilenos del siete u medio por ciento de emisión de 1922 se cotizaban a 19.50, y los del seis por ciento de 1926, a 19.50.  
**LAUTARO NITRATO**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Al cierre de las operaciones de la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:  
Zinc, 54.20.  
Plomo, 5.20.  
Estafío, 30.15.  
Hierro, 50.05.  
Febrero, 49.97.  
Marzo, 45.75 centavos por onza.  
Cobre: el mercado de este metal cerró para el interior moderadamente activo, y con precio 10.50; exterior cerró con tendencia floja y se cotizó de 10.575 a 10.625 centavos por libra.  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— He aquí las operaciones ofrecidas por los vendedores al terminar la sesión de la mañana en la Bolsa de Metales de Londres:  
Plomo: Entrega inmediata, 5.22-5.26; entrega futura, 5.22-5.26.  
Cobre: Standard—Entrega inmediata, 14.9-11.3; entrega futura, 14.9-11.3.  
Cobre electrolítico—Entrega inmediata, 47-45; entrega futura, 46-40.  
Zinc—Entrega inmediata, 16-3-0; entrega futura, 16-10-0. Todos estos precios con el valor de 100 libras.  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Cotizaciones de metales:  
Mercurio, la botella, 14.25 nominal.  
Tungsteno, la unidad, 30.50 nominal.  
Bismuto, la libra, 4 nominal.  
**CEREALES**  
**CHICAGO, 4.—(U. P.)**— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:  
Trigo, diciembre, 1.1275; mayo, 1.1205.

EL DOLAR Y LA LIBRA ESTERLINA

**PARTIS, 4.—(U. P.)**— El dólar abrió en esta plaza a razón de 21.44 francos, y la libra esterlina a 105.15 francos.  
**PRECIO DEL ORO**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— El precio del oro se fijó en este mercado a razón de 141 chelines y 9 1/2 p. por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones de este metal de 175,000 libras esterlinas.  
**EL DOLAR**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— El dólar abrió en esta plaza a razón de 4.2350 dólares por libra esterlina.  
**BONOS CHILENOS**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Los bonos chilenos del siete u medio por ciento de emisión de 1922 se cotizaban a 19.50, y los del seis por ciento de 1926, a 19.50.  
**LAUTARO NITRATO**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Al cierre de las operaciones de la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:  
Zinc, 54.20.  
Plomo, 5.20.  
Estafío, 30.15.  
Hierro, 50.05.  
Febrero, 49.97.  
Marzo, 45.75 centavos por onza.  
Cobre: el mercado de este metal cerró para el interior moderadamente activo, y con precio 10.50; exterior cerró con tendencia floja y se cotizó de 10.575 a 10.625 centavos por libra.  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— He aquí las operaciones ofrecidas por los vendedores al terminar la sesión de la mañana en la Bolsa de Metales de Londres:  
Plomo: Entrega inmediata, 5.22-5.26; entrega futura, 5.22-5.26.  
Cobre: Standard—Entrega inmediata, 14.9-11.3; entrega futura, 14.9-11.3.  
Cobre electrolítico—Entrega inmediata, 47-45; entrega futura, 46-40.  
Zinc—Entrega inmediata, 16-3-0; entrega futura, 16-10-0. Todos estos precios con el valor de 100 libras.  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Cotizaciones de metales:  
Mercurio, la botella, 14.25 nominal.  
Tungsteno, la unidad, 30.50 nominal.  
Bismuto, la libra, 4 nominal.  
**CEREALES**  
**CHICAGO, 4.—(U. P.)**— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:  
Trigo, diciembre, 1.1275; mayo, 1.1205.

EL DOLAR Y LA LIBRA ESTERLINA

**PARTIS, 4.—(U. P.)**— El dólar abrió en esta plaza a razón de 21.44 francos, y la libra esterlina a 105.15 francos.  
**PRECIO DEL ORO**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— El precio del oro se fijó en este mercado a razón de 141 chelines y 9 1/2 p. por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones de este metal de 175,000 libras esterlinas.  
**EL DOLAR**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— El dólar abrió en esta plaza a razón de 4.2350 dólares por libra esterlina.  
**BONOS CHILENOS**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Los bonos chilenos del siete u medio por ciento de emisión de 1922 se cotizaban a 19.50, y los del seis por ciento de 1926, a 19.50.  
**LAUTARO NITRATO**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Al cierre de las operaciones de la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:  
Zinc, 54.20.  
Plomo, 5.20.  
Estafío, 30.15.  
Hierro, 50.05.  
Febrero, 49.97.  
Marzo, 45.75 centavos por onza.  
Cobre: el mercado de este metal cerró para el interior moderadamente activo, y con precio 10.50; exterior cerró con tendencia floja y se cotizó de 10.575 a 10.625 centavos por libra.  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— He aquí las operaciones ofrecidas por los vendedores al terminar la sesión de la mañana en la Bolsa de Metales de Londres:  
Plomo: Entrega inmediata, 5.22-5.26; entrega futura, 5.22-5.26.  
Cobre: Standard—Entrega inmediata, 14.9-11.3; entrega futura, 14.9-11.3.  
Cobre electrolítico—Entrega inmediata, 47-45; entrega futura, 46-40.  
Zinc—Entrega inmediata, 16-3-0; entrega futura, 16-10-0. Todos estos precios con el valor de 100 libras.  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Cotizaciones de metales:  
Mercurio, la botella, 14.25 nominal.  
Tungsteno, la unidad, 30.50 nominal.  
Bismuto, la libra, 4 nominal.  
**CEREALES**  
**CHICAGO, 4.—(U. P.)**— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:  
Trigo, diciembre, 1.1275; mayo, 1.1205.

EL DOLAR Y LA LIBRA ESTERLINA

**PARTIS, 4.—(U. P.)**— El dólar abrió en esta plaza a razón de 21.44 francos, y la libra esterlina a 105.15 francos.  
**PRECIO DEL ORO**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— El precio del oro se fijó en este mercado a razón de 141 chelines y 9 1/2 p. por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones de este metal de 175,000 libras esterlinas.  
**EL DOLAR**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— El dólar abrió en esta plaza a razón de 4.2350 dólares por libra esterlina.  
**BONOS CHILENOS**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Los bonos chilenos del siete u medio por ciento de emisión de 1922 se cotizaban a 19.50, y los del seis por ciento de 1926, a 19.50.  
**LAUTARO NITRATO**  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Al cierre de las operaciones de la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:  
Zinc, 54.20.  
Plomo, 5.20.  
Estafío, 30.15.  
Hierro, 50.05.  
Febrero, 49.97.  
Marzo, 45.75 centavos por onza.  
Cobre: el mercado de este metal cerró para el interior moderadamente activo, y con precio 10.50; exterior cerró con tendencia floja y se cotizó de 10.575 a 10.625 centavos por libra.  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— He aquí las operaciones ofrecidas por los vendedores al terminar la sesión de la mañana en la Bolsa de Metales de Londres:  
Plomo: Entrega inmediata, 5.22-5.26; entrega futura, 5.22-5.26.  
Cobre: Standard—Entrega inmediata, 14.9-11.3; entrega futura, 14.9-11.3.  
Cobre electrolítico—Entrega inmediata, 47-45; entrega futura, 46-40.  
Zinc—Entrega inmediata, 16-3-0; entrega futura, 16-10-0. Todos estos precios con el valor de 100 libras.  
**LONDRES, 4.—(U. P.)**— Cotizaciones de metales:  
Mercurio, la botella, 14.25 nominal.  
Tungsteno, la unidad, 30.50 nominal.  
Bismuto, la libra, 4 nominal.  
**CEREALES**  
**CHICAGO, 4.—(U. P.)**— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:  
Trigo, diciembre, 1.1275; mayo, 1.1205.

Feria Ureta

Remate de frutos del país, efectuado en la Plaza de Productos Agrícolas de la Sociedad "El Terrall". Local: Delicias 3311. Teléfono: 61106. Oficina Moneda 1020. Teléfonos: 82461. Casilla 1340. Transacciones verificadas el jueves 3 de diciembre de 1936.

**AFRECHILLO, los 100 kilos:**  
1 sacos, J. C. 34.  
2 sacos, J. C. 34.  
3 sacos, J. C. 34.  
4 sacos, J. C. 34.  
5 sacos, J. C. 34.  
6 sacos, J. C. 34.  
7 sacos, J. C. 34.  
8 sacos, J. C. 34.  
9 sacos, J. C. 34.  
10 sacos, J. C. 34.  
11 sacos, J. C. 34.  
12 sacos, J. C. 34.  
13 sacos, J. C. 34.  
14 sacos, J. C. 34.  
15 sacos, J. C. 34.  
16 sacos, J. C. 34.  
17 sacos, J. C. 34.  
18 sacos, J. C. 34.  
19 sacos, J. C. 34.  
20 sacos, J. C. 34.  
21 sacos, J. C. 34.  
22 sacos, J. C. 34.  
23 sacos, J. C. 34.  
24 sacos, J. C. 34.  
25 sacos, J. C. 34.  
26 sacos, J. C. 34.  
27 sacos, J. C. 34.  
28 sacos, J. C. 34.  
29 sacos, J. C. 34.  
30 sacos, J. C. 34.  
31 sacos, J. C. 34.  
32 sacos, J. C. 34.  
33 sacos, J. C. 34.  
34 sacos, J. C. 34.  
35 sacos, J. C. 34.  
36 sacos, J. C. 34.  
37 sacos, J. C. 34.  
38 sacos, J. C. 34.  
39 sacos, J. C. 34.  
40 sacos, J. C. 34.  
41 sacos, J. C. 34.  
42 sacos, J. C. 34.  
43 sacos, J. C. 34.  
44 sacos, J. C. 34.  
45 sacos, J. C. 34.  
46 sacos, J. C. 34.  
47 sacos, J. C. 34.  
48 sacos, J. C. 34.  
49 sacos, J. C. 34.  
50 sacos, J. C. 34.  
51 sacos, J. C. 34.  
52 sacos, J. C. 34.  
53 sacos, J. C. 34.  
54 sacos, J. C. 34.  
55 sacos, J. C. 34.  
56 sacos, J. C. 34.  
57 sacos, J. C. 34.  
58 sacos, J. C. 34.  
59 sacos, J. C. 34.  
60 sacos, J. C. 34.  
61 sacos, J. C. 34.  
62 sacos, J. C. 34.  
63 sacos, J. C. 34.  
64 sacos, J. C. 34.  
65 sacos, J. C. 34.  
66 sacos, J. C. 34.  
67 sacos, J. C. 34.  
68 sacos, J. C. 34.  
69 sacos, J. C. 34.  
70 sacos, J. C. 34.  
71 sacos, J. C. 34.  
72 sacos, J. C. 34.  
73 sacos, J. C. 34.  
74 sacos, J. C. 34.  
75 sacos, J. C. 34.  
76 sacos, J. C. 34.  
77 sacos, J. C. 34.  
78 sacos, J. C. 34.  
79 sacos, J. C. 34.  
80 sacos, J. C. 34.  
81 sacos, J. C. 34.  
82 sacos, J. C. 34.  
83 sacos, J. C. 34.  
84 sacos, J. C. 34.  
85 sacos, J. C. 34.  
86 sacos, J. C. 34.  
87 sacos, J. C. 34.  
88 sacos, J. C. 34.  
89 sacos, J. C. 34.  
90 sacos, J. C. 34.  
91 sacos, J. C.



# El Romance que estremece a un Imperio y al Mundo

La vida de Miss Wally Simpson, dos veces divorciada, es un libro abierto

(Traducción especial para "La Nación")

LA GENTILEZA DEL REY EDUARDO LO HIZO CONOCER A SU POSIBLE ESPOSA EN UNA ESTACION DE PARIS

Eduardo VIII ha demostrado abierta preferencia por el tipo de mujer yanqui

NOSOTROS NO TOLERAMOS A LOS REYES" ERA EL LEMA DE LA FAMILIA DE MISS SIMPSON

QUIEN es Mrs. Simpson? La curiosidad pública acerca de su origen y de la vida que llevó antes de que se conociera con Eduardo VIII, ha traspasado los límites del mundo de la fama. La hermosa hija de Baltimore no tiene secretos: su vida ha sido un libro abierto, y sus actuaciones han alcanzado gran publicidad, pero aún no se satisface la insaciable curiosidad de la gente.

En los años bien vividos Mrs. Simpson es, en primer lugar, una perfecta norteamericana perteneciente al mundo de la sociedad cosmopolita. En segundo lugar, no es una simple "girl", sino una mujer de experiencia que ha

de Blue Ridge, hecho que hace pensar en una tuberculosis. Allí murió cuando la mujer que ahora despierta la expectación del mundo entero contaba sólo 3 años de edad. No había logrado acumular dinero y había heredado poco. La viuda volvió a Baltimore en mala situación económica. Tenía muchos pacientes bien colocados y opulentos, pero era de carácter demasiado independiente para vivir de los favores de nadie. Adoptó entonces un método típicamente norteamericano para conjurar la situación: abrió una casa residencial.



Lady Thelma Furness, de tipo similar al de Mrs. Simpson, y que terminó por ser suplantada por esta última en el corazón del rey



Mrs. Wally Simpson en su artístico departamento de Bryanston Court en el distrito de Mayfair de Londres

En las actuales circunstancias esas fiestas son inoportunas, ya que en estos momentos miles y miles de hombres mueren en Europa y sus familias sufren el más cruel abandono.

En 1916 contrajo matrimonio en Baltimore con Earle Winfield Spencer, teniente de la Marina norteamericana, que prestaba sus servicios en la aviación. El padrino de la novia fue su tío, que ocupaba en esa época el cargo de presidente de una compañía ferroviaria.

maneras que gustan a David de Windsor. Corren muchas versiones sobre el primer encuentro de Mrs. Simpson con el Príncipe. Una de las más socorridas coloca ese encuentro histórico en una estación ferroviaria de París, en circunstancias que Mrs. Simpson se encontraba de viaje con su tía, Mrs. D. Buchanan-Murrayman, de Washington. El Príncipe, viendo que esas simpatías norteamericanas se encontraban en apuros con su equipaje, se habría ofrecido para transportarlo a un compartimento del tren del cual fue también pasajero. Pero aunque este rasgo está muy de acuerdo con la simpática personalidad del soberano, es muy posible que

## ESPOSA DE UN TENIENTE DE MARINA

Este matrimonio obligó a la futura Mrs. Simpson a recorrer los diversos puntos a que fue destinado su marido. Vivió en Pensacola, Fla., en California y en otros centros de la aviación naval. Visitó también algunos puertos extranjeros y se hizo de una cultura cosmopolita. De su matrimonio no tuvo hijos.

En 1924 fue a establecerse a la ciudad de Warrenton, Virginia, con el propósito de divorciarse. Fue la suya una correcta y moderna disolución del vínculo matrimonial, sin discusiones ni escándalos. Vivió en Virginia durante el año que le exigía la ley y obtuvo en seguida la autorización legal del caso. Spencer, que ahora es comandante de la aviación naval, se volvió a casar al poco tiempo. "Wally" dejó pasar tres años, al cabo de los cuales se casó en Londres, el 21 de julio de 1925, con Mr. Ernest Aldrich Simpson.

Su nuevo marido era de origen angloamericano, aunque un perfecto inglés en su apariencia y maneras. Había nacido en Nueva York; su padre era inglés de filiación canadiense y su madre norteamericana. Estudió en la Universidad de Harvard y perteneció al curso egresado en 1919; durante la guerra europea figuró como oficial de los Cold Stream Guards, y después del armisticio se estableció en Londres, en donde trabajó en la oficina naviera de su padre. Antes se había casado otra vez, lo mismo que "Wally". Su primera mujer fue una niña de la buena sociedad de Nueva York. Se divorciaron en 1923. La primera Mrs. Simpson vivió en la actualidad en Nueva York en compañía de su hija Audrey.

## EL PRIMER ENCUENTRO CON EL EX PRINCE DE GALES

Mr. y Mrs. Simpson se instalaron en lujoso y simpático departamento ubicado en Bryanston Court en el distrito de Mayfair de Londres. La rent mensual de que gozaba era aproximadamente de 80.000 dólares, cosa que les permitía relacionarse con gente de título. El participaba de la actividad del Príncipe de Gales por la alegre vida nocturna de los clubs; Wally era una norteamericana del tipo y 5 años.

haya sido creado por la imaginación de algún periodista. Lo más probable es que se haya encontrado con los Simpson de un modo convencional y corriente. Se comenzó a ver poco después al heredero del Imperio Británico en compañía de ambos esposos en comidas, bailes y reuniones. Mr. Simpson había combatido en la guerra en el mismo regimiento en que el Príncipe era coronel honorario; este hecho bastó para que las relaciones entraran desde el comienzo en un pie de camaradería.

Entre las amigas del Príncipe la más popular era Lady Thelma Furness—una de las dos hermosas gemelas Morgan—muy popularizada por las revistas y periódicos elegantes.



Comandante Earle Winfield Spencer, primer marido de Mrs. Simpson. Se casaron en 1916 y se divorciaron en 1925



Mr. Ernest Simpson, segundo esposo de Wally, en traje de miseria. Se divorciaron a mediados del mes de octubre último

ando a lo que suele llamarse la "edad de la discreción". Su edad es exactamente la del Rey, 42 años. Pero los son muy de la época; parecen jóvenes y obran como tales, como que en realidad son—y posiblemente tratan de engañarse con la idea que el tiempo no transite para ellos rápidamente. Este amor y no un capricho de juventud.

de las primeras familias de Virginia, y era conocida antes de que se casara con Mr. Warfield, como "una de las hermosas hermanas Montague". Su distinguida ascendencia norteamericana hace que esté de más hablar de su entroncamiento con los nobles Montague de Gran Bretaña. Poco después de su matrimonio, Mr. Warfield cayó gravemente enfermo y se vio obligado a buscar el saludable clima de las montañas



Mrs. Wally Simpson, esposa del Rey Eduardo VIII

## ¿Se repetirá el caso del Rey Jorge IV?



Mrs. Maria Fitzherbert, esposa marginada del Rey Jorge IV, antepasado de Eduardo VIII



George IV, que se casó secretamente con Mrs. Fitzherbert en 1785, cuando era príncipe de Gales



Mary Robinson, más conocida con el nombre de "Perdita", cuyo amor por el príncipe de Gales terminó en un divorcio



EDUARDO VIII

diversos lugares de la Côte d'Azur. En la primera comida de etiqueta ofrecida por el nuevo Rey en el Palacio de Buckingham fueron invitadas las siguientes personas: el Primer Ministro y señora de Baldwin, Lord y Lady Louis Mountbatten, el Honorable Alfred Duff y Lady Diana Manners, Mr. y Mrs. Charles A. Lindbergh y Mrs. Ernest Simpson.

¿Qué clase de mujer es, pues, esta, que habiendo salido de la democracia Unión alterna con Reyes, Duques, Pares y Primeros Ministros, llamándolos por sus nombres de pila y que se siente a sus anchas en las nobles y antiguas residencias de Su Majestad británica? Pues bien, es una linda dama, elegante y distinguida. Ha conservado su esbeltez de línea y la juventud de su cara; ama los deportes al aire libre y las distracciones sociales. Su pelo es castaño oscuro y sus facciones correctas. Sólo su nariz podría prestarse a las críticas de los exigentes, por ser ligeramente aguileña, aunque esto mismo contribuye a darle un aspecto oriental que la hace aún más interesante.



La princesa Catalina de Grecia, La princesa Alejandrina de Dinamarca, mencionada como posible candidata para reina de Inglaterra, La princesa Irene de Grecia, Lady Diana Duff-Cooper, que formó parte de la comitiva del rey a bordo del yacht Nahlin, La princesa Cecilia de Alemania, cuyo nombre se ha dado como posible esposa de Eduardo VIII

## Mujeres que fueron reinas sin sangre real



Eugenia Montijo de Guzmán, condesa de Tepe, que llegó a ser emperatriz de Francia, Ana Bolena por la cual se divorció Enrique VIII de una princesa, Francisca de Austria, esposa de Luis XIV

## DATOS CURIOSOS

CUANDO trabajaba en "Los días tienen sed", un viejo amigo interrogó a maestro sobre su próximo libro: —Y bien, maestro, ¿cómo marcha esa nueva obra? ¿Ya está muy avanzada? —No — le respondió Anatole France — no avanza nada. No marcha. Estoy bloqueado. —¿Cómo! — le interrumpió el amigo, estupefacto. — ¡Usted bromea! — ¡Oh, no! — concluyó el maestro —. Figúrese usted que he llegado a una situación en que un personaje se convierte en un héroe. Y entonces, claro, me he dicho: "Esto ya es inverosímil". LEON TREICH. — "Ici et là".

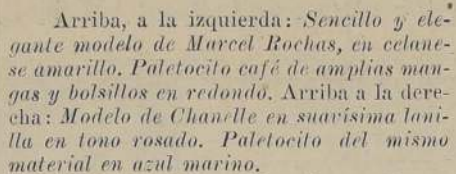
## SELECCION DE CHISTES MALOS

Anuncio a los automovilistas en un paso a nivel: "No porque usted sea los rieles quiere decir que el tren quiere pasar". Yo visito a mis amigos ocasionales — decía un amante de los libros — solo para echarle un vistazo a mi biblioteca. Una niña a la antigua se sonroja cuando hace un papelón una niña moderna — hace un papelón cuando se sonroja. Todos viajamos en la misma carabela de Cristóbal Colón: él no sabía a donde iba cuando partió; cuando llegó, no sabía donde estaba; y a su regreso no sabía de donde venía. Trataba de ahogar una pena que había aprendido a nadar. Es una gran honrada confiar a alguien un secreto; se sienten tan importantes cuando lo cuentan. El hombre que trataba de aprovechar de la inocencia de una niña era un villano, ahora es un optimista. Anuncio cortés para no aceptar cheques: "Sabemos que su cheque es bueno, pero no confiamos en los bancos". Me presté tan poca atención como al yo fuera un pedazo de carne humana. Perdido el hilo de su discurso

## Curiosidades

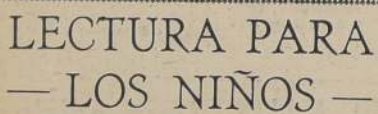
UNA de las más curiosas profesiones del mundo es la de Miss Elsa Maxwell. Esta dama norteamericana se encarga, mediante honorarios, de organizar fiestas que ofrecen a los círculos sociales carentes de imaginación, variadas y curiosas maneras de divertirse. Miss Maxwell tiene un gran optimismo y muchos ribetes de psicólogo. Esto se observa leyendo los títulos que da a sus "parties", inventados sin duda, con el propósito de predisponer, en tal o cual sentido, el ánimo de los concurrentes a las reuniones. He aquí algunos: "Venga como está", "Fiesta del asesinato", "Venga como si usted fuera la persona que le gusta más", "Venga como si fuera otro", "Venga como si fuera su adversario", "Fiesta de cuando-llamó-el-autobús". Me hablaba como si yo fuese un mitin. El Juez falló que el libro era obscuro. Se cree que el autor apelará a un tribunal superior. Una boca lo suficientemente grande para encajar una cabeza humana.





Al centro, arriba: *En celanese blanco es este modelo adornado de una banda de botones de azul gaspeado.* Al centro, abajo: *Modelo de Schiaparelli en verde y blanco, con adornos de pasamanerí en las mangas y la cintura. Botones en verde y blanco.*

Arriba, a la izquierda: Otro modelo de Schiaparelli en celanese azul pizarra, adornado de puntillas en cinta gros-grain color terracota. Mangas cortas y amplias. Afuera: Traje estilo sastre en celanese. Las tablas de la falda le dan amplitud para caminar.



A cartoon illustration of a man with a large nose and a backpack, looking at a large, complex number line or path. The path is marked with numbers and leads towards a large, stylized number '10'.

A quién saludó don Elefante?  
 Dijo: a una persona muy principal.  
 ¿ustedes son curiosos y quie-

ran averiguarlo, bastará con que  
tomen un lápiz y un n. los pun-  
tos numerados, partiendo del 1  
hasta llegar al 41.

Si ustedes son curiosos y quie-



# PASTEUR

CHISTE

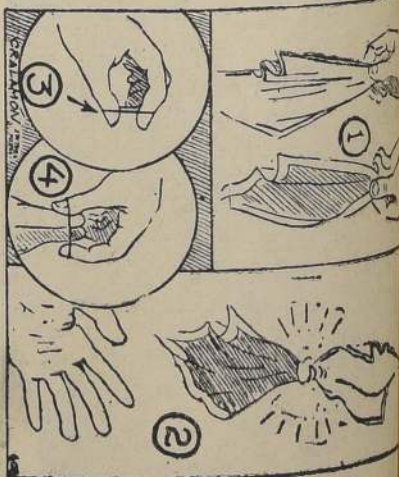
Maestro — ¿Cuánto son diez y doce?  
 Alumno — Veinte y cinco.  
 Maestro — ¿Y veinte y treinta?  
 Alumno — Cincuenta y dos.  
 Maestro — ¿Su papá es matemático?  
 Alumno — No. .... es mozo.

realiza progresos más rápidos que los tuyos. Es preciso, pues, que te dediques al estudio todo lo que puedas. No pierdas el tiempo con tus compañeros y sigue en todas las cosas los consejos de tus maestros y de tus padres".

que luchó heroicamente contra un perro rabioso que se disponía a atacar a cinco niños cuidadosamente de un rebaño. Jupille dio muerte a palos al animal, pero durante la lucha, el perro lo mordió en una pierna y el joven adquirió la terrible enfermedad. Pasterur lo salvó. De vuelta a su tierra natal, Jupille escribió varias veces al señor, que seguía interesándose por su suerte. Una carta, con que le respondió Pasterur, escrita con encantadora sencillez, dice así:

"Querido Jupille: He recibido todas tus cartas. Las noticias que me das de tu buen salud me causan placer. Mi señora te agradece tus recuerdos. Hace votos como yo y como toda la persona del laboratorio, para que al- gún día vuelvas a la ciudad que agra- cia bien y continúen tus progresos en la lectura, escritura y aritmética. Tu letra es ahora más que mejor; pero debes procurarte aprender más la ortografía. Sabes, sin duda, que José Melstær, el primer vacunado, me escribe con frecuencia. Ahora bien: he visto que aunque sólo tiene diez años,

## Los Pañuelos Mágicos



Esta prueba, muy sencilla de hacer, consiste en dos pañuelos de distinto color que se tiran al aire quedando atados solos mistericamente, mientras suben y vuelven a bajar.

El secreto, muy simple, se explica claramente en el grabado. Todo consiste en que el prestidigitador tiene una pequeña liga de caucho entre el índice y el pulgar de la mano derecha, como se ve en la fig. 3. Al lanzar los pañuelos al aire realiza esta

liga (Fig. 4), de manera que los pañuelos se ven por un lado y están atados por un nudo en el otro. Hecha la prueba, se separan los pañuelos de un tirón, la liga se desmenuza y cae al suelo sin hacer ruido.

**RUIDO DE ASAL**  
El tigre, cuando está par-  
tar sobre su víctima, produce  
ruido cartilaginoso con las  
jas, parecido al de las  
las.